



VENTY MOBILE

**MANUAL DE INSTRUCCIONES
USERS MANUAL
MANUAL D'UTILISATION
MANUAL DE UTILIZAÇÃO
MANUALE D'ISTRUZIONI
ANLEITUNG**



Purline

VENTILADOR DE PIE A BATERÍA

BATTERY POWERED STANDING FAN

VENTILATEUR SUR PIED ALIMENTÉ PAR BATTERIE

VENTILADOR DE PÉ A PILHAS

VENTILATORE A PIANTANA ALIMENTATO A BATTERIA

BATTERIEBETRIEBENER STANDVENTILATOR

INDEX

ES

ESPAÑOL 4

EN

ENGLISH 10

FR

FRANÇAISE 16

PT

PORTUGUÊS 22

IT

ITALIANO 28

DE

DEUTSCH 34

Lea estas instrucciones detenidamente antes del uso, y guárdelas para futuras consultas

ESPECIFICACIONES

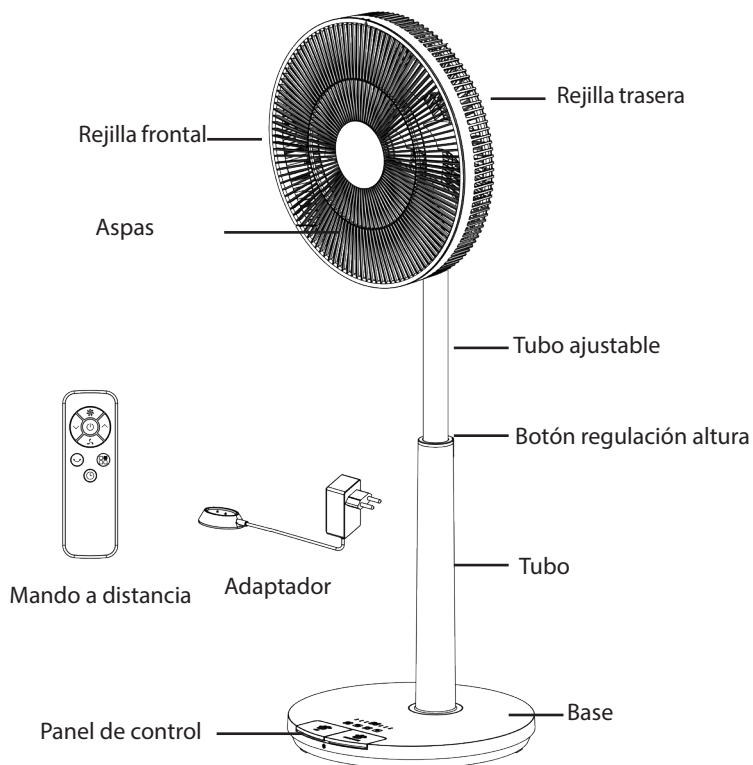
Modelo:	VENTY MOBILE	Alimentación:	220-240 V / 50-60 Hz
Potencia:	24W	Medidas:	41x36x110 cm

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- ◆ Los niños menores de 3 años deben mantenerse fuera del alcance del aparato a menos que sean continuamente supervisados.
- ◆ Los niños desde 3 años y menores de 8 años deben sólo encender/apagar el aparato, siempre que este haya sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y que sean supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de una forma segura y entiendan los riesgos que el aparato tiene. Los niños desde 3 años y menores de 8 años, no deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.
- ◆ Este aparato pueden usarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.

- ◆ Asegúrese de que el voltaje de suministro eléctrico se corresponde con lo especificado en la placa de características.
- ◆ No utilizar este aparato si el cable o el enchufe están dañados.
- ◆ No desmonte ni modifique el aparato, ni intente repararlo por sí mismo.
- ◆ Para evitar todo riesgo de electrocución, no sumerja ni humedezca el aparato, el cable o la toma. No debe tocarse el aparato con las manos húmedas o con los pies descalzos.
- ◆ Mantener el aparato y el cable alejados de fuentes de calor, objetos afilados o cualquier otra cosa que pueda causar daños al aparato.
- ◆ Si el cable eléctrico está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, un agente del servicio técnico o personas cualificadas a fin de evitar cualquier peligro.
- ◆ Asegúrese de que el aparato esté apagado antes de conectarlo a la red eléctrica.
- ◆ Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, asegúrese de que el aparato esté desenchufado de la toma de corriente antes de su traslado, mantenimiento o limpieza.
- ◆ Desconectar cuando no esté en uso. Para desenchufar el aparato, apagar con el interruptor principal antes de retirar el cable del enchufe. No tirar del cable para desenchufar.
- ◆ -El aparato no debe utilizarse en lugares donde se usen o almacenen gases, explosivos u objetos inflamables.
- ◆ Únicamente para uso doméstico y en interiores.
- ◆ El ventilador debe instalarse siempre en una superficie seca y plana.
- ◆ Para evitar un posible incendio, no bloquee las entradas y salidas de aire de ninguna manera.
- ◆ No inserte ni permita que entren objetos extraños en las aberturas de ventilación o de escape, ya que esto podría causar una descarga eléctrica, incendio o daños en el aparato.
- ◆ Nunca deje el aparato desatendido mientras esté en uso.
- ◆ No coloque el aparato sobre una alfombra, no colocar el cable debajo de una alfombra. Mantener el cable fuera de las áreas de tráfico para evitar tropiezos.
- ◆ No utilizar este aparato cerca de baños, duchas o piscinas.
- ◆ Evite compartir la toma de corriente con otros aparatos.
- ◆ Use el aparato lejos de altas temperaturas, alta humedad, aceites ácidos y alcalinos, insecticidas, cortinas y otros artículos que sean fáciles de aspirar.
- ◆ No utilice el aparato cerca de estufas de gas o llamas abiertas en general.
- ◆ No utilice el aparato cerca de cortinas o textiles.
- ◆ No cubra el aparato durante el funcionamiento.
- ◆ No se exponga durante mucho tiempo al flujo de aire generado por el aparato, ya que puede causar daños a la salud.

INSTALACIÓN Y PIEZAS



Lista de piezas

Descripción	Cantidad
Mando a distancia	1
Manual de instrucciones	1
Adaptador	1

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

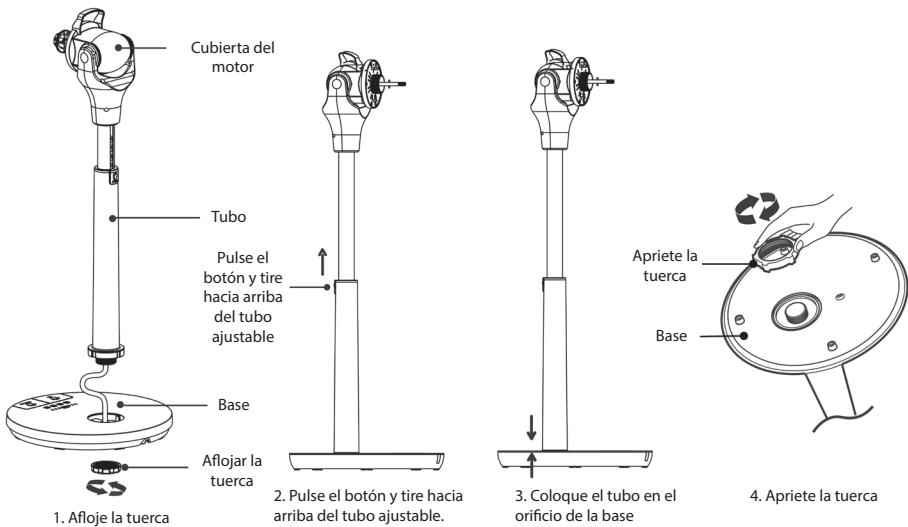
El ventilador se entrega con las rejillas sin montar. Debe colocar las rejillas antes de utilizar el ventilador.

ADVERTENCIA: NUNCA HAGA FUNCIONAR EL VENTILADOR SIN SU BASE Y DEMÁS PIEZAS. EL VENTILADOR SÓLO DEBE FUNCIONAR EN POSICIÓN VERTICAL, CUALQUIER OTRA POSICIÓN SERÁ PELIGROSA.

Utilice el ventilador sólo en posición vertical

Monte la base y las demás piezas del aparato siguiendo el siguiente orden:

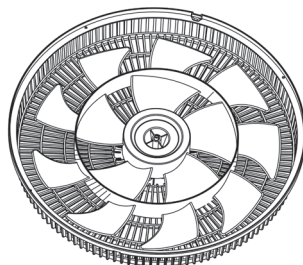
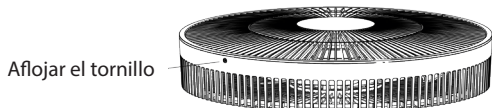
1 - Instale la base y el tubo (se muestra en la imagen de abajo)



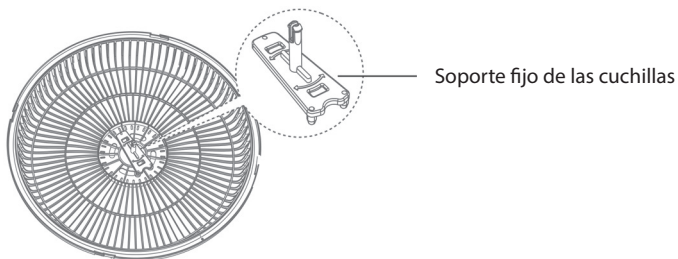
2, Instale la cabeza del ventilador

En primer lugar, afloje el tornillo. A continuación, en sentido antihorario la rejilla frontal, y retire la rejilla frontal.

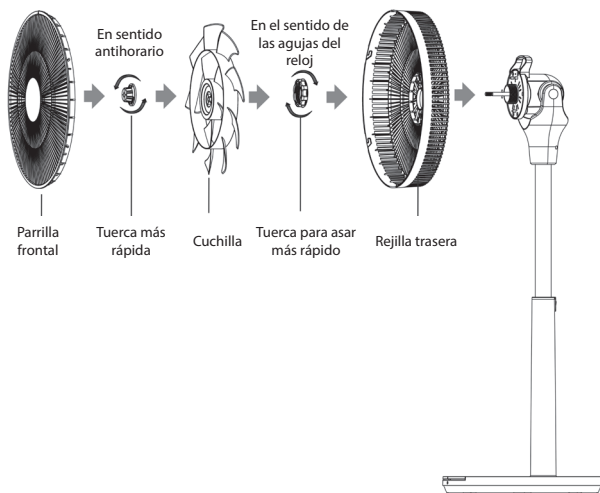
En segundo lugar, gire las aspas en el sentido de las agujas del reloj y retirelas de la rejilla trasera.



En tercer lugar, retire el soporte fijo de las aspas de la rejilla trasera.



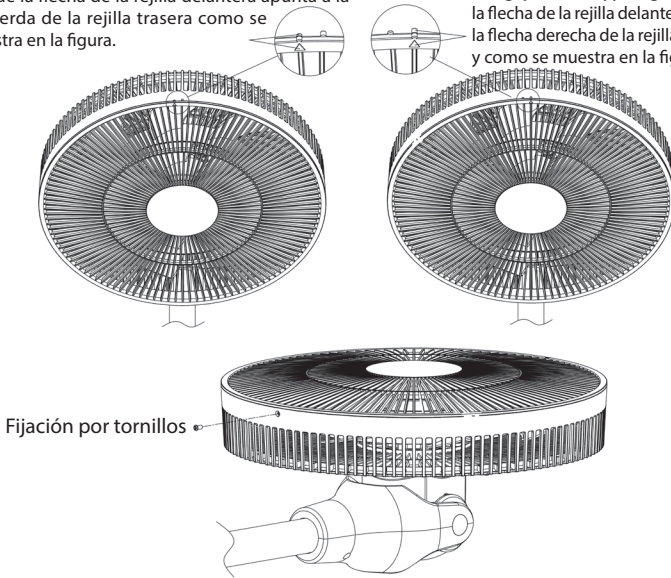
En cuarto lugar, instale el cabezal del ventilador como se indica en la siguiente figura:



En quinto lugar, fije la rejilla delantera como en la figura inferior:

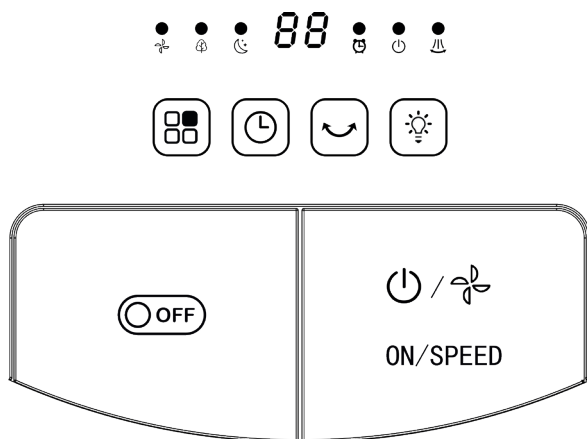
Fije la rejilla delantera a la rejilla trasera, y asegúrese de que la flecha de la rejilla delantera apunta a la izquierda de la rejilla trasera como se muestra en la figura.

Gire la rejilla delantera en el sentido de las agujas del reloj y asegúrese de que la flecha de la rejilla delantera apunta a la flecha derecha de la rejilla trasera, tal y como se muestra en la figura.

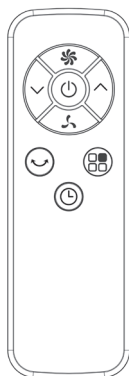


Por último, conecte el adaptador al ventilador eléctrico como se muestra en la siguiente figura:








Panel de control







Mando a Distancia

ENCENDIDO/APAGADO





Pulse ON/SPEED en el panel de control o pulse  el botón del mando a distancia para encender el ventilador. Pulse OFF en el panel de control o pulse de nuevo  el botón del mando a distancia para apagar el ventilador.

Oscilación Pulse el  botón del panel de control o del mando a distancia para que el ventilador oscile de izquierda a derecha automáticamente. El ángulo de oscilación es de 90 grados.






Temporizador

Pulse el botón  en el panel de control o en el mando a distancia y, a continuación, pulse el botón en el panel de control  o  pulse el botón o en el mando a distancia para elegir la duración del tiempo. El temporizador es de 15 horas. Para cancelar el temporizador ajustado, pulse de nuevo el botón "Temporizador" y pulse el botón  para ajustarlo como 00 Hr.


Velocidad del viento

Pulse el botón ON/SPEED del panel de control  o  el botón del mando a distancia para elegir la velocidad del viento entre 1 y 12. Pulse el  botón del mando a distancia para que el ventilador funcione a la 1ª velocidad. Pulse  el botón del mando a distancia para que el ventilador funcione a la 10ª velocidad.

Modo

Pulse  en el panel de control o en el mando a distancia para elegir el modo que desee. el modo por defecto es el modo Normal, la pantalla LED indicará . Este ventilador tiene tres modos: Normal/ Natural/ Sleeping
 significa modo Normal,  significa modo Natural,  significa modo Sleeping.

Luz

Pulse  el botón del panel de control la luz del panel de control se apagará. Si desea encender la luz del panel de control, pulse cualquier botón excepto el botón de encendido.

Batería 7200mAh

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Para cuidar su ventilador de forma segura, recuerde seguir estas instrucciones:

1. Desconecte siempre el enchufe de la toma de corriente y deje que el ventilador se detenga por completo antes de limpiarlo.
2. No permita que el agua gotee o entre en la carcasa del ventilador.
3. Utilice siempre un paño suave, humedecido con una solución jabonosa suave.
4. No utilice ninguno de los siguientes agentes como limpiador: Gasolina, Diluyentes o Benceno.
5. En caso de avería o duda, no intente reparar el ventilador usted mismo, puede provocar peligro de incendio o descarga eléctrica.

Limpieza de ventiladores

Limpie la rejilla del ventilador, la carcasa y la base con un paño suave humedecido. No intente desmontar las aspas del ventilador. Tenga cuidado en la zona de la carcasa del motor. No permita que el motor u otros componentes eléctricos queden expuestos al agua.

Almacenamiento de ventiladores

Cuando guarde su ventilador fuera de temporada, es importante que lo haga en un lugar seco y seguro. Es importante proteger la cabeza del ventilador del polvo. Le recomendamos encarecidamente que utilice la caja original cuando guarde el ventilador.

REQUISITOS DE INFORMACIÓN

Modelo: VENTY MOBILE

Descripción	Símbolo	Valor	Unidad
Caudal máximo del ventilador	F	30,9	m ³ /min
Potencia del ventilador	P	20	W
Valor del servicio	SV	0,8	(m ³ /min)/W
Consumo de energía en modo de espera	PSB	0,4	W
Consumo eléctrico estacional	Q	13	kWh/a
Nivel de potencia acústica del ventilador	LWA	61	dB(A)
Velocidad máxima del aire	c	4,1	m/sec
Norma de medición del valor de servicio	IEC 60879:2019		
Datos de contacto para obtener más información	CLIMACITY S.L. C. Torrox, 2 - 5 · 28041 Madrid (ESPAÑA) tel. +34 91 392 05 09		

GARANTÍA

Las condiciones presentes en esta garantía se conceden en adición a todas las garantías implícitas, otros derechos y recursos en relación con el producto que el consumidor tiene bajo la Ley de Prácticas de Comercio y leyes similares estatales y territoriales. El comprador original de este producto dispone de la siguiente garantía, con sujeción a las siguientes condiciones. Este producto está garantizado en caso de "error de fabricación", el producto tendrá que ser devuelto a la tienda donde fue comprado para sustituirse de forma gratuita o reembolso del importe. Con el fin de obtener un cambio o un reembolso, es necesario presentar una prueba de compra al vendedor.

CONDICIONES DE GARANTÍA

- Esta garantía solo es válida para aparatos utilizados según las instrucciones del fabricante.
- Este aparato no debe ser modificado o manipulado de ninguna manera.
- La conexión debe ajustarse a los requisitos de voltaje que se especifican en la etiqueta de características.
- El fabricante no se hace responsable de los daños directos o indirectos derivados por un uso indebido o de una incorrecta instalación o manipulación del aparato.
- La garantía solo será válida cuando se proporcione prueba de compra, por ejemplo, una factura original.

INFORMACIÓN PARA LA ELIMINACIÓN CORRECTA DE LAS BATERÍAS SEGÚN LA DIRECTIVA EUROPEA 2006/66/CE

Este producto contiene pilas. Al final de su vida útil, las pilas no se deben eliminar junto con los desechos comunes. Se deben entregar a un centro de recogida selectiva autorizado o a los revendedores que ofrecen este servicio. Una gestión adecuada de estos residuos previene consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud de las personas.

INFORMACIÓN PARA LA CORRECTA ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO EN CONFORMIDAD CON LA DIRECTIVA EUROPEA 2012/19/UE



Este aparato no debe eliminarse junto a los desechos domésticos. El símbolo del cubo de basura tachado figura en todos los productos a fin de recordar las obligaciones de la recogida separada. Los aparatos usados deben ser recogidos por separado, para optimizar la tasa de recuperación y el reciclaje de los materiales que lo componen y reducir el impacto sobre la salud humana y el medio ambiente.

El aparato se debe entregar de manera diferenciada a un centro de recogida selectiva municipal o al revendedor cuando se adquiere un nuevo aparato de tipo equivalente. Para más información acerca de su punto de recogida más cercano, contacte con las autoridades locales, con el servicio de recogida de residuos urbanos, o con el vendedor del aparato.

Please read this manual carefully before use, and keep it for any future reference

TECHNICAL DATA

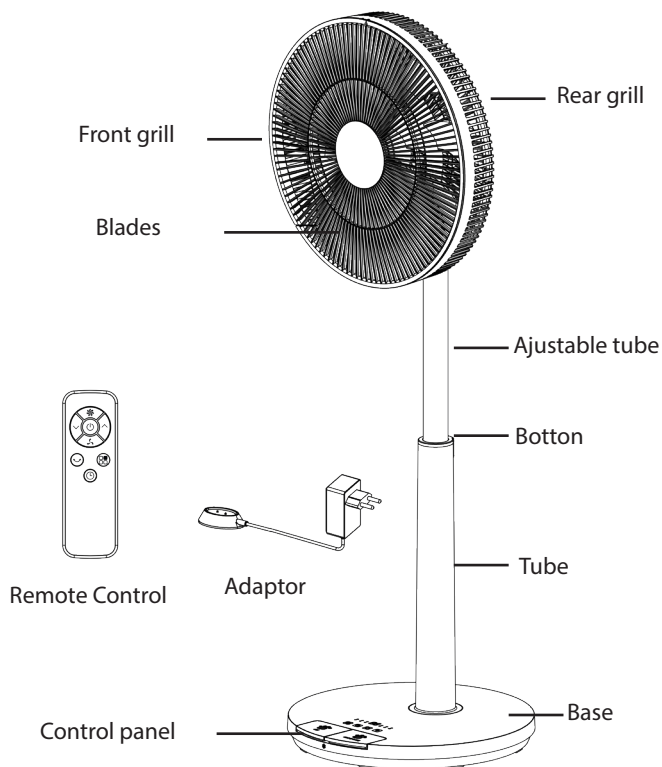
Model:	VENTY MOBILE	Electric supply:	220-240 V / 50-60 Hz
Power:	24W	Dimensions:	41x36x110 cm

SAFETY PRECAUTIONS

- ◆ Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- ◆ Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- ◆ This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- ◆ Make sure the voltage is the same as that indicated on the rating plate of the appliance.

- ◆ Do not operate this appliance if the cable or plug becomes damaged.
- ◆ Do not disassemble, modify the unit or attempt to repair the product yourself.
- ◆ To protect against electric shock, do not immerse unit, plug or cord in water, do not spray with liquids. Do not touch the unit with wet or damp hands, if barefooted.
- ◆ Keep the appliance and cable away from sources of heat, sharp objects or anything that may cause damage.
- ◆ If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- ◆ Ensure the appliance is switched off before connecting to the mains power supply.
- ◆ Switch off the power supply and disconnect from mains supply when not in use, or before cleaning, moving or other maintenance.
- ◆ To disconnect the appliance, switch it off, and then remove the plug from outlet. Do not pull the cord to disconnect the plug.
- ◆ Do not operate in areas where gasoline, paint or other flammable liquids are used or stored.
- ◆ For household and indoor use only.
- ◆ Always operate the unit on a dry, level surface.
- ◆ To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner.
- ◆ Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening, as this may cause an electric shock, fire or damage to the appliance.
- ◆ Do not leave this appliance unattended when it's in use.
- ◆ Do not place the appliance on carpet, don't place the cable under carpets. Arrange cord away from traffic areas so that it will not be tripped over.
- ◆ Do not use this appliance in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- ◆ Avoid sharing a power outlet with any other appliances.
- ◆ Use the fan away from high temperature, high humidity, acid and alkali oil, insecticide, curtains and other articles that are easy to be sucked in.
- ◆ Do not use the device near gas stoves or open flames in general.
- ◆ Do not use the device near curtains or textiles.
- ◆ Do not cover the device during functioning.
- ◆ Do not expose yourself for a long period to the air flow generated by the device because it can cause damage to the health.

INSTALLATION AND PARTS



Parts list

Description	Quantity
Remote Control	1
Instruction Manual	1
Adaptor	1

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

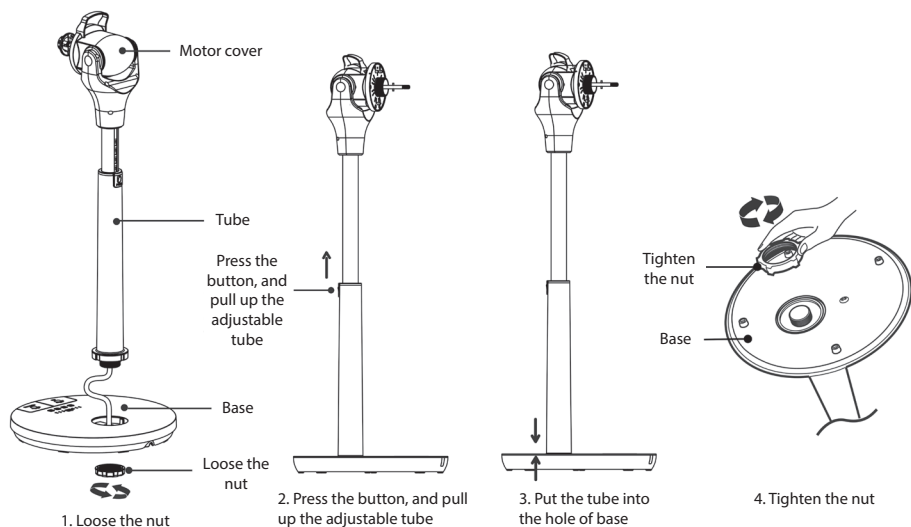
The fan is packaged with its grills un-attached. You must attach the grills before operating the fan.

WARNING: NEVER OPERATE THE FAN WITHOUT ITS FOUNDATION AND OTHER PARTS. THE FAN MUST ONLY OPERATE IN THE UP-RIGHT POSITION, AND ANY OTHER POSITION WILL BE HAZARDOUS.

Do operate the fan only in upright position; any other position could create a hazardous situation.

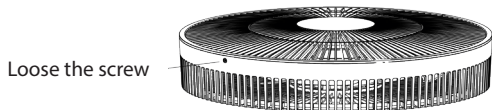
Assemble the foundation and other parts of the appliance in the following sequence:

1 - Install the base and tube(Show in below pic)

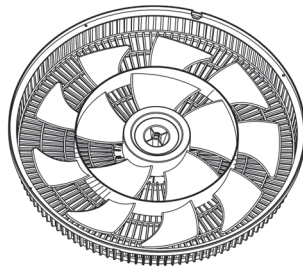


2, Install the fan head

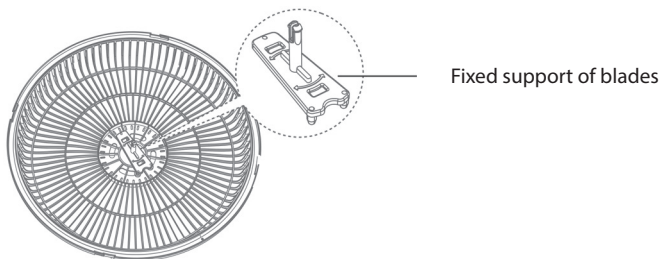
Firstly, loose the screw. Then anticlockwise the front grill, and remove the front grill.



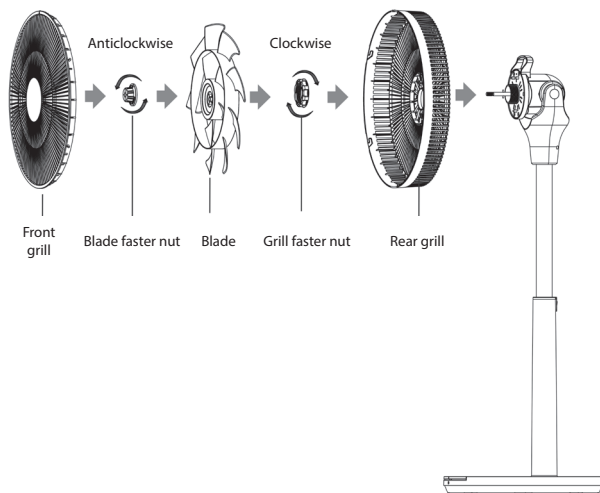
Secondly, turn the blades clockwise and remove the blades from rear grill.



Thirdly, remove the fixed support of blades from the rear grill.



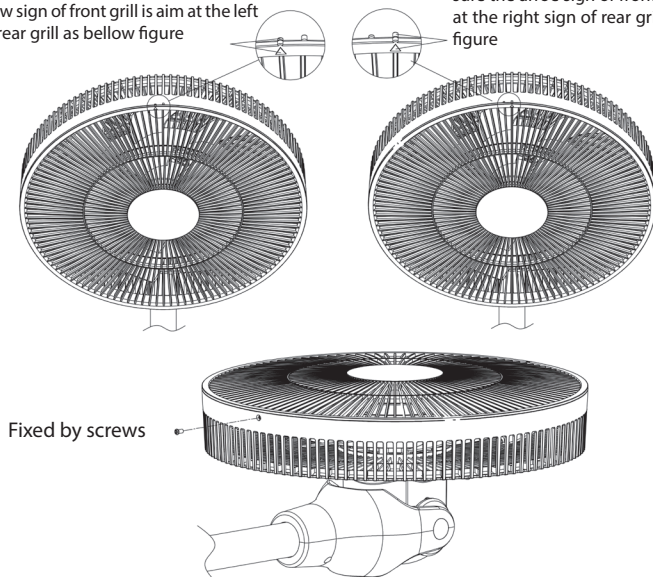
Fourthly, install the fan head as below figure:



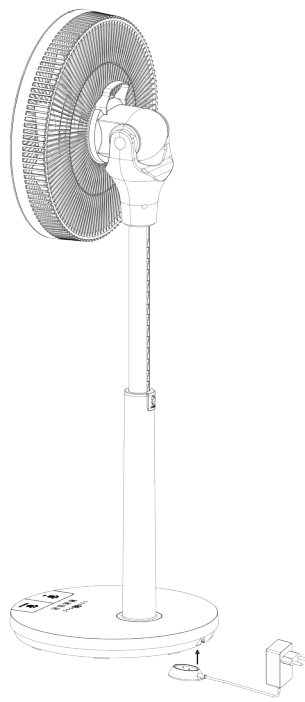
Fifthly, fixed the front grill as below figure:

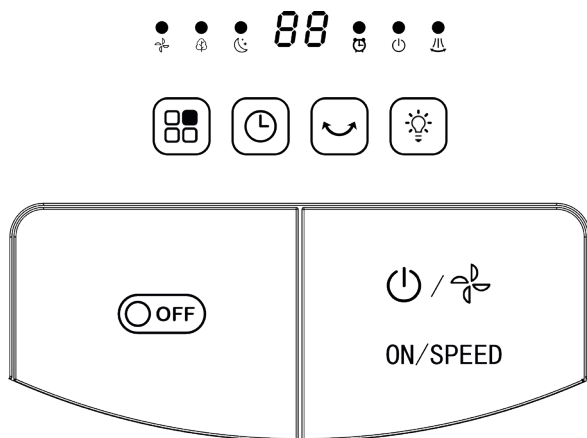
Attach the front grill to the rear grill, and make sure the arrow sign of front grill is aim at the left sign of rear grill as below figure

Turn the front grill clockwise, and make sure the arrow sign of front grill is aim at the right sign of rear grill as below figure



Finally, put the adaptor connect to the electrical fan as below figure:








Control panel










Remote panel


ON/OFF Press the ON/SPEED on the control panel or press  button on the remote control to turn the fan on. Press the OFF on the control panel or press  button again on the remote control to turn the fan off.


Oscillation Press  button on the control panel or remote control, the fan will oscillate from the left to the right automatically.


The fan can be up down oscillate by manual. The oscillation angle is 90-degree




Timer Press  button on the control panel or remote control, and then Press  button on the control panel or press  or  button on the remote control to choose the duration of time. The timer is 15 hours. To cancel the set timer, press the "Timer" button again and press  button to set as 00 Hr.


Wind Speed Press ON/SPEED button on the control panel or press  or  button on the remote control to choose the wind speed ranging from 1-12.

Press  button on the remote control, the fan will working at 1st speed setting.

Press  button on the remote control, the fan will working at 10th speed setting.

Mode Press  on the control panel or remote control to choose the mode you like. the default mode is Normal mode, the LED screen will indicate

This fan have three mode: Normal/ Natural/ Sleeping
 means Normal mode,  means Natural mode,  means sleeping mode.

Light Press  button on the control panel the light on the control panel will go out. If you want to turn on the light on the control panel, press any button except the power button.

Battery 7200mAh

CLEANING AND MAINTENANCE

To safely take care of your fan, please remember to follow these instructions below:

1. Always remove the plug from the socket-outlet, and allow the fan to stop completely before cleaning the fan.
2. Do not allow water to drip on, or enter into the fan housing.
3. Always use a soft cloth, moistened with a mild soap solution.
4. Do not use any of the following agents as a cleaner: Gasoline, Thinners, or Benzene.
5. In case of malfunction or doubt, do not try to repair the fan yourself, it may result in a fire hazard or electric shock.

FAN Cleaning

Clean the fan grill, housing and base with a soft damp cloth. Do not attempt to remove the fan blades. Please use caution around the motor housing area. Do not allow the motor, or other electrical components to be exposed to water.

FAN Storage

When storing your fan in the off-season, it is important to keep it in a safe dry location. It is important to protect the fan head from any dust. We strongly recommend using the original box, when storing the fan away.

INFORMATION REQUIREMENTS

Model: VENTY MOBILE

Description	Symbol	Value	Unit
Maximum fan flow rate	F	30,9	m ³ /min
Fan power input	P	20	W
Service value	SV	0,8	(m ³ /min)/W
Standby/off power consumption	PSB	0,4	W
Seasonal electricity consumption	Q	13	kWh/a
Fan sound power level	LWA	61	dB(A)
Maximum air velocity	c	4,1	m/sec
Measurement standard for service value	IEC 60879:2019		
Contact details for obtaining more information	CLIMACITY S.L. C. Torrox, 2 - 5 · 28041 Madrid (ESPAÑA) tel. +34 91 392 05 09		

WARRANTY

The benefits conferred by this warranty are in addition to all implied warranties, other rights and remedies in respect of the product which the consumer has under the Trade Practices Act and similar State and Territory Laws. The original purchaser of this product is provided with the follow warranty, subject to the following conditions. This product is warranted from faulty, the product will need to be returned to the retailer where it was purchased to be replaced free of charge or a refund issued. In order to obtain an exchange or a refund, proof of purchase must be presented to the retailer.

WARRANTY CONDITIONS

- This warranty is only valid for appliances used according to the manufacturer's instructions.
- This appliance must not be modified or changed in any way.
- Connection must be to the voltage requirements as specified in the rating label located on the products.
- The manufacturer does not accept liability for any direct or consequential damage, loss or other expense arising from misuse or incorrect installation and operation of the appliance.
- Warranty will only be given where proof of purchase is provided, e.g. original invoice.

INFORMATION FOR CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT IN ACCORDANCE WITH EUROPEAN DIRECTIVE 2006/66/EC

This product contains batteries. At the end of their useful life, batteries must not be disposed of with unsorted waste. They must be delivered to appropriate separated waste disposal plants or to dealers that provide a similar service. Proper disposal of this waste prevents potentially negative consequences for the environment and human health.

INFORMATION FOR THE CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT IN ACCORDANCE WITH EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU



This appliance may not be discarded with household or commercial waste. The crossed-out waste bin symbol is displayed on all products to remind you of the need to dispose of the product correctly at the end of its life. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The appliance must be delivered to household waste recycling centres or returned to the retailer when you purchase a new equivalent appliance. For information about your nearest designated collection point, contact your local authority, your household waste disposal service, or the shop where you purchased this appliance.

Lisez ces instructions attentivement avant l'utilisation, et conservez-les pour de futures consultations.

INFORMATIONS TECHNIQUES

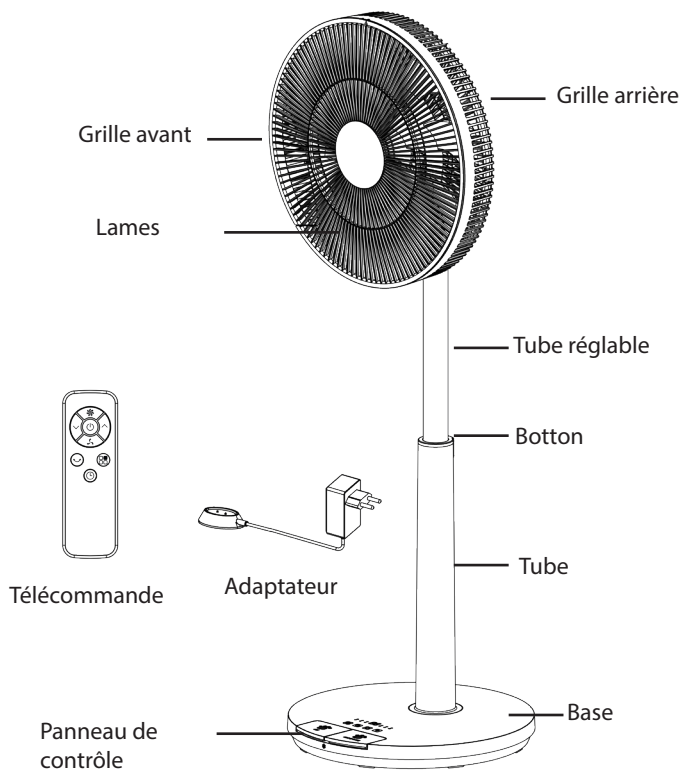
Modèle:	VENTY MOBILE	Alimentation:	220-240 V / 50-60 Hz
Puissance:	24W	Dimension:	41x36x110 cm

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

- ◆ Il convient de maintenir à distance de cet appareil les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
- ◆ Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans doivent uniquement mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale prévue et que ces enfants disposent d'une surveillance ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler, ni nettoyer l'appareil, et ni réaliser l'entretien de l'utilisateur.
- ◆ Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e) s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- ◆ Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- ◆ N'utilisez pas l'appareil si la prise ou le câble d'alimentation est endommagé.
- ◆ Ne désassemblez ou ne modifiez pas l'appareil, et n'essayez pas de le réparer vous-même.
- ◆ Pour éviter tout risque d'électrocution, il ne faut pas immerger l'appareil, le cordon électrique ou la prise; ni les humidifier. Il ne faut pas toucher le rafraîchisseur avec des mains humides ou pieds nus.
- ◆ Garder l'appareil et le cordon d'alimentation à l'écart de la chaleur et des objets tranchants, afin de ne pas les endommager.
- ◆ Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- ◆ Pour éviter tout risque de chocs électriques, assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise de courant avant l'entretien ou le nettoyage.
- ◆ Pour débrancher l'appareil, arrêter l'appareil, puis retirez la fiche de la prise. Ne tirez pas sur le cordon pour débrancher la fiche.
- ◆ Ne pas l'utiliser dans des zones d'utilisation ou de remisage d'essence, de peinture ou d'autres liquides inflammables.
- ◆ Usage domestique et intérieur uniquement.
- ◆ Il faut toujours installer l'appareil sur une surface sèche et plane.
- ◆ Pour éviter tout risque d'incendie ne pas bloquer les entrées ou sorties d'air de quelque façon que ce soit.
- ◆ Ne pas insérer d'objets étrangers ni laisser pénétrer de tels objets dans les entrées ou sorties d'air car cela pourrait provoquer un choc électrique, un incendie ou des dommages à l'appareil.
- ◆ Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé.
- ◆ Ne placez pas l'appareil sur le tapis, ne placez pas le câble sous les tapis. Pour éviter qu'il ne se coince ou qu'il ne soit endommagé, faites passer le cordon où il y a peu de circulation.
- ◆ N'utilisez pas l'appareil dans les environs immédiats d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- ◆ Ne branchez pas d'autres appareils sur la même prise de courant.
- ◆ Utilisez le ventilateur à l'écart des températures élevées, de l'humidité élevée, des huiles acides et alcalines, des insecticides, des rideaux et d'autres articles qui sont faciles à aspirer.
- ◆ N'utilisez pas l'appareil à proximité de cuisinières à gaz ou de flammes nues en général.
- ◆ N'utilisez pas l'appareil à proximité de rideaux ou de textiles.
- ◆ Ne couvrez pas l'appareil pendant son fonctionnement.
- ◆ Ne vous exposez pas pendant une longue période au flux d'air généré par l'appareil car il peut nuire à la santé.

INSTALLATION ET PIÈCES



Liste des pièces

Description	Quantité
Télécommande	1
Manuel d'instruction	1
Adaptateur	1

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

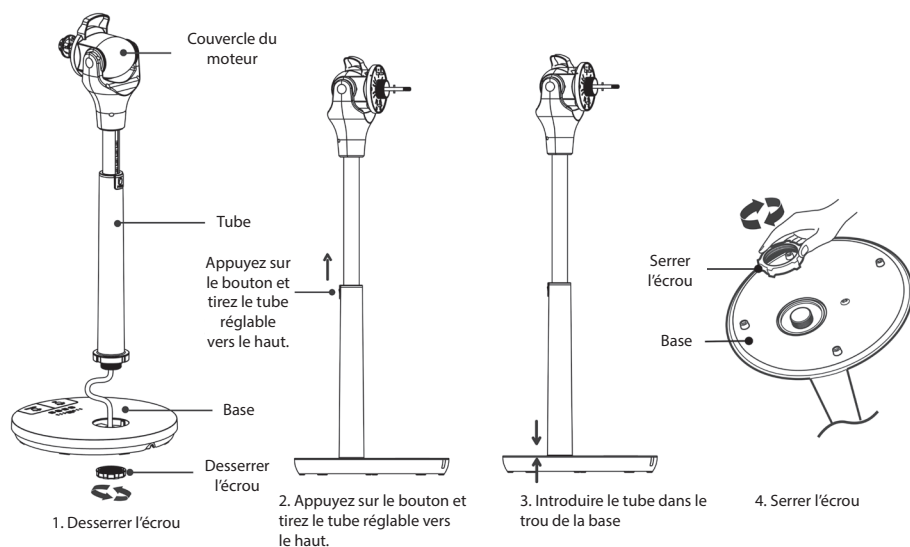
Le ventilateur est livré avec les grilles non montées. Les grilles doivent être montées avant d'utiliser le ventilateur.

AVERTISSEMENT : NE JAMAIS FAIRE FONCTIONNER LE VENTILATEUR SANS SA BASE ET SES AUTRES PIÈCES. LE VENTILATEUR NE DOIT ÊTRE UTILISÉ QU'EN POSITION VERTICALE, TOUTE AUTRE POSITION ÉTANT DANGEREUSE.

Utiliser le ventilateur uniquement en position verticale

Assemblez la base et les autres parties de l'appareil dans l'ordre suivant :

1 - Installer la base et le tube (voir l'image ci-dessous).



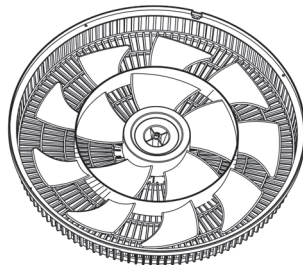
2, Installer la tête du ventilateur

Desserrez d'abord la vis. Puis, dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, retirez la grille avant.

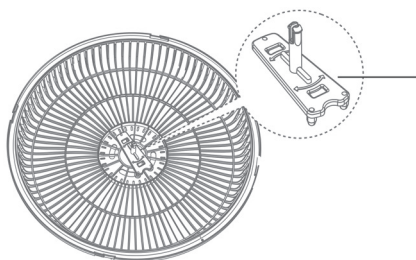
Desserrez la vis



Ensuite, tournez les lames dans le sens des aiguilles d'une montre et retirez-les de la grille arrière.

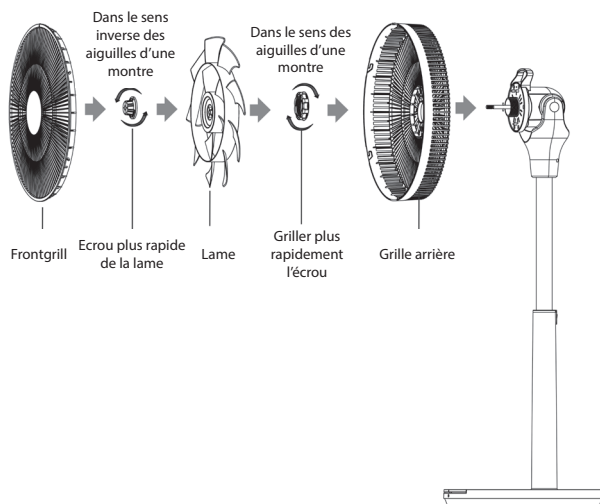


Troisièmement, retirez le porte-lame fixe de la grille arrière.



Support fixe des lames

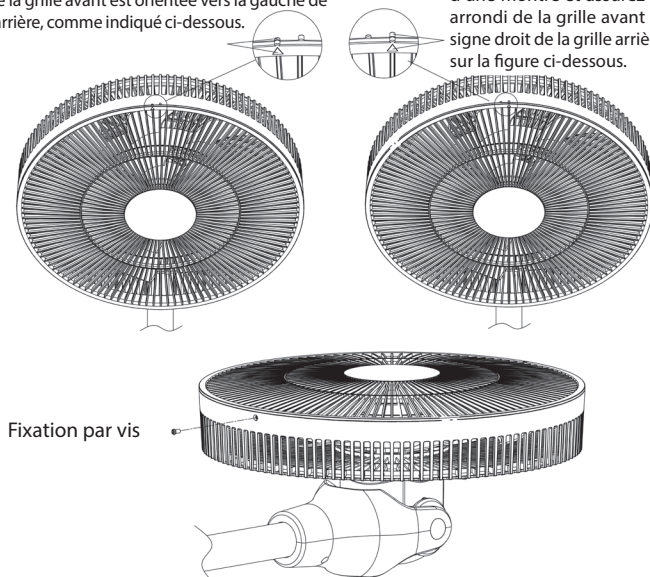
Quatrièmement, installez la tête du ventilateur comme indiqué dans la figure ci-dessous :



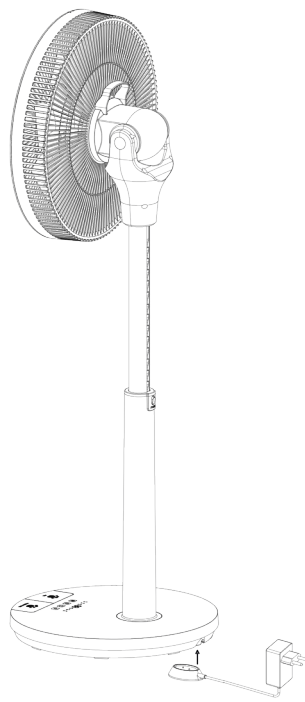
Cinquièmement, fixez la grille avant comme indiqué dans la figure ci-dessous :

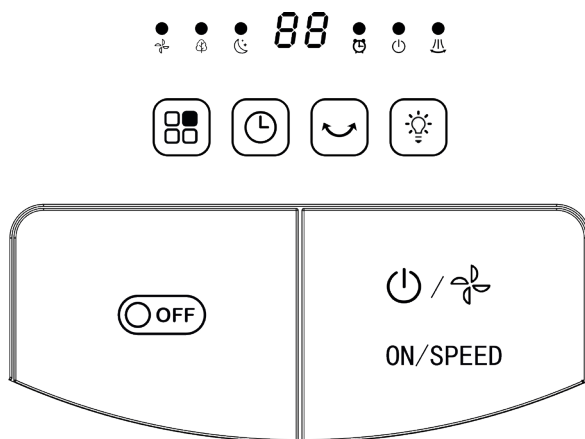
Fixer la grille avant à la grille arrière et s'assurer que la flèche de la grille avant est orientée vers la gauche de la grille arrière, comme indiqué ci-dessous.

Tournez la grille avant dans le sens des aiguilles d'une montre et assurez-vous que le signe arrondi de la grille avant est orienté vers le signe droit de la grille arrière, comme indiqué sur la figure ci-dessous.

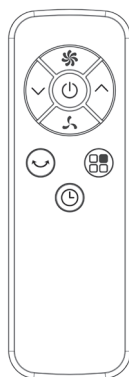


Enfin, connectez l'adaptateur au ventilateur électrique comme indiqué dans la figure ci-dessous :






Panneau de contrôle







Panneau à distance

ON/OFF



Appuyez sur ON/SPEED sur le panneau de commande ou sur la touche de la télécommande pour mettre le ventilateur en marche. Appuyez sur OFF sur le panneau de commande ou appuyez à nouveau sur la touche de la télécommande pour éteindre le ventilateur.

Oscillation Appuyez sur le bouton  du panneau de commande ou de la télécommande pour faire osciller le ventilateur de gauche à droite automatiquement. L'angle d'oscillation est de 90 degrés.


Minuterie




Appuyez sur la touche  du panneau de commande ou de la télécommande, puis appuyez sur la touche du panneau de commande ou  sur la touche ou  de la télécommande pour choisir la durée. La durée de la minuterie est de 15 heures. Pour annuler le réglage de la minuterie, appuyez à nouveau sur la touche "Timer" et appuyez sur la touche  pour régler la minuterie sur 00 Hr.

Vitesse du vent


Appuyez sur la touche ON/SPEED du panneau de commande  ou  sur la touche de la télécommande pour choisir la vitesse du vent entre 1 et 12. Appuyez sur la touche de la télécommande pour faire fonctionner le ventilateur à la 1ère vitesse. Appuyez sur la touche de la télécommande pour faire fonctionner le ventilateur à la 10ème vitesse.

Mode

Appuyez sur le panneau  de commande ou sur la télécommande pour choisir le mode souhaité. Le mode par défaut est le mode Normal, l'affichage LED indique Ce ventilateur a trois modes : Normal/ Naturel/ Dormant

 signifie mode Normal,  signifie mode Naturel,  signifie mode Dormant.

Lumière

Appuyez sur le bouton  du panneau de contrôle et la lumière du panneau de contrôle s'éteint. Si vous souhaitez allumer la lumière du panneau de contrôle, appuyez sur n'importe quel bouton, à l'exception du bouton d'alimentation.

Batterie 7200mAh

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour entretenir votre ventilateur en toute sécurité, n'oubliez pas de suivre ces instructions :

1. toujours débrancher la fiche de la prise de courant et laisser le ventilateur s'arrêter complètement avant de le nettoyer.
- 2) Ne pas laisser l'eau couler ou pénétrer dans le boîtier du ventilateur.
3. Utilisez toujours un chiffon doux, imbibé d'une solution savonneuse douce.
4. Ne pas utiliser les produits de nettoyage suivants : essence, diluants ou benzène.
5. En cas de dysfonctionnement ou de doute, n'essayez pas de réparer le ventilateur vous-même, car cela pourrait entraîner un risque d'incendie ou d'électrocution.

Nettoyage du ventilateur

Nettoyez la grille du ventilateur, le boîtier et la base avec un chiffon doux et humide. N'essayez pas de démonter les pales du ventilateur. Faites attention à la zone du boîtier du moteur. Ne laissez pas le moteur ou d'autres composants électriques exposés à l'eau.

Stockage des ventilateurs

Lorsque vous rangez votre ventilateur hors saison, il est important de le stocker dans un endroit sec et sûr. Il est important de protéger la tête du ventilateur de la poussière. Nous vous recommandons vivement d'utiliser la boîte d'origine pour ranger le ventilateur.

EXIGENCES D'INFORMATIONS

Modèle: VENTY MOBILE

Description	Symbole	Valeur	Unité
Débit d'air maximal	F	30,9	m ³ /min
Puissance absorbée	P	20	W
Valeur de service	SV	0,8	(m ³ /min)/W
Consommation d'électricité en mode «veille»	PSB	0,4	W
Consommation d'électricité saisonnière	Q	13	kWh/a
Niveau de puissance acoustique	LWA	61	dB(A)
Vitesse maximale de l'air	c	4,1	m/sec
Norme de mesure de la valeur de service	IEC 60879:2019		
Coordonnées de contact pour tout complément d'information	CLIMACITY S.L. C. Torrox, 2 - 5 · 28041 Madrid (ESPAÑA) tel. +34 91 392 05 09		

GARANTIE

Les conditions présentes dans cette garantie s'ajoutent à toutes les garanties implicites, aux autres droits et aux ressources en rapport avec le produit dont le consommateur bénéficie grâce à la Loi sur les Pratiques du Commerce et les lois similaires de l'Etat et des territoires. L'acheteur d'origine de ce produit de décoration électrique possède les garanties suivantes, soumises aux conditions suivantes. Ce produit est garanti en cas de défaut de fabrication, le produit devra être rendu au magasin où il a été acheté pour être remplacé de manière gratuite ou contre remboursement du montant d'achat. Afin de pouvoir l'échanger ou d'être remboursé, il est nécessaire de présenter une preuve d'achat au vendeur.

CONDITIONS DE GARANTIE

- Cette garantie n'est valable que pour les appareils utilisés suivant les instructions du fabricant.
- Cet appareil ne doit pas être modifié ou démonté.
- Le branchement doit s'adapter aux conditions requises de voltage spécifiées sur l'étiquette des caractéristiques.
- Le fabricant ne sera pas tenu responsable des dommages directs ou indirects provoqués par une utilisation inappropriée, une installation incorrecte ou le démontage de l'appareil.
- La garantie sera valable uniquement si l'acheteur fournit une preuve d'achat, par exemple, l'original d'une facture.

INFORMATION SUR LA MISE AU REBUT CORRECTE DES PILES SELON LA DIRECTIVE EUROPÉENNE 2006/66/EC

Ce produit contient des piles. À la fin de leur vie utile, les piles ne doivent pas être éliminées avec les déchets ménagers. Ils doivent être déposés dans les collecteurs disposés à cet effet ou auprès d'un revendeur qui fournit ce service. Une gestion appropriée de ces déchets permet d'éviter des conséquences potentiellement négatives pour l'environnement et la santé humaine.

INFORMATION POUR L'ÉLIMINATION CORRECTE DU PRODUIT CONFORMÉMENT À LA DIRECTIVE EUROPÉENNE 2012/19/UE



Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Le symbole de la "poubelle barrée" est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent, et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

L'appareil doit être déposé dans les centres de tri sélectif municipaux ou chez les revendeurs au moment de l'achat d'un nouvel appareil de type équivalent. Pour plus d'informations sur votre point de collecte le plus proche, veuillez contacter votre autorité locale, le service d'évacuation des ordures ménagères ou le magasin dans lequel vous avez acheté le produit.

É favor ler atentamente o manual antes de utilizar o aparelho. Guardar estas instruções.

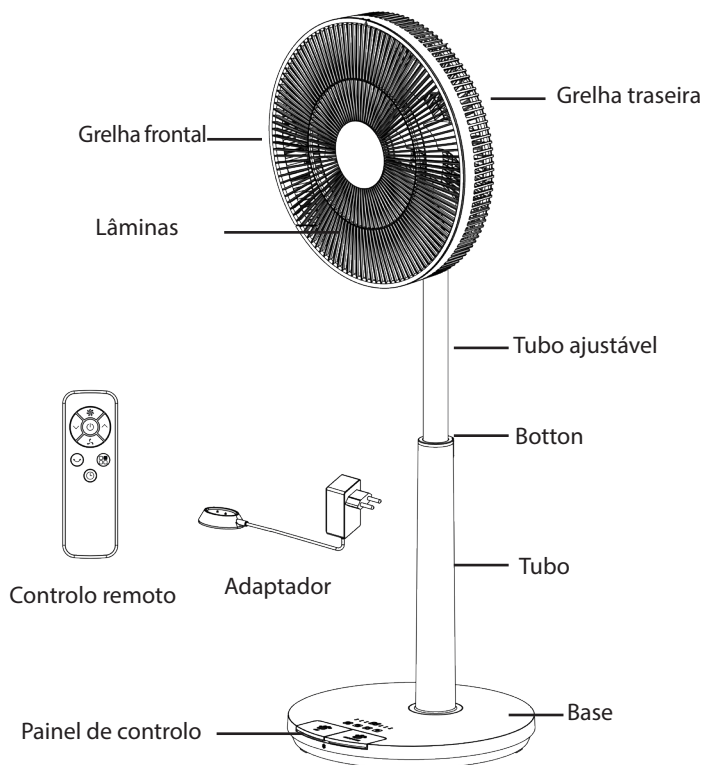
ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo:	VENTY MOBILE	Alimentação:	220-240 V / 50-60 Hz
Potência:	24W	Medidas:	41x36x110 cm

ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

- ◆ Crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas, a menos que sejam continuamente supervisionadas.
- ◆ Crianças com idades entre 3 e 8 anos só devem ligar/desligar o aparelho desde que ele tenha sido colocado ou instalado na sua posição normal de utilização e que lhes tenha sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Crianças com idades entre 3 e 8 anos não devem ligar, regular e limpar o aparelho ou realizar a manutenção.
- ◆ Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos e acima e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreendem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- ◆ Verifique a tensão de alimentação; ela deve ser a mesma da especificação na placa de identificação.

- ◆ Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação ou outras partes importantes estiverem danificados.
- ◆ Não tente desmontar o produto, repará-lo ou alterá-lo.
- ◆ Para reduzir o risco de choque eléctrico, não coloque nem mergulhe o aparelho na água ou qualquer outro líquido. Não toque o aparelho com as mãos molhadas ou os pés descalços.
- ◆ Mantenha o aparelho e cabo afastado de calor, objetos pontiagudos ou qualquer outra coisa que possa causar danos no aparelho.
- ◆ Se o cabo de alimentação do aparelho estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por pessoas com qualificação semelhante a fim de evitar perigos.
- ◆ Certifique-se de que o aparelho está desligado antes de conectar-se à fonte de alimentação.
- ◆ Para evitar o risco de choque eléctrico, desligue o aparelho antes de limpar, mover ou limpar.
- ◆ Desligue quando não estiver em uso. Para desligar o aparelho, desligue o interruptor principal e, em seguida, retire a ficha da tomada. Não puxe o cabo para desconectar a ficha.
- ◆ Não opere em áreas onde a gasolina, a tinta ou outros líquidos inflamáveis são usados ou armazenados.
- ◆ Apenas para utilização doméstica e em interiores.
- ◆ O aparelho sempre deve ser instalado em uma superfície plana e seca.
- ◆ Para evitar um possível incêndio, não obstrua as entradas de ar ou as saídas de ar.
- ◆ Não inserir ou permitir que objectos estranhos para entrar em qualquer abertura de ventilação, uma vez que pode causar um choque eléctrico, fogo ou danos no dispositivo.
- ◆ Não deixe este aparelho sem vigilância quando estiver em uso.
- ◆ Não coloque o aparelho em um tapete, não coloque o cabo sob um tapete. Mantenha o cabo longe de áreas de tráfego para evitar tropeçar.
- ◆ Não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros ou piscinas.
- ◆ Não utilizar compartilhando a tomada com outros aparelhos.
- ◆ Use o ventilador longe de altas temperaturas, alta umidade, óleo ácido e alcalino, inseticida, cortinas e outros artigos fáceis de serem sugados.
- ◆ Não use o dispositivo perto de fogões a gás ou chamas abertas em geral.
- ◆ Não utilize o dispositivo perto de cortinas ou têxteis.
- ◆ Não cubra o dispositivo durante o funcionamento.
- ◆ Não se exponha por um longo período ao fluxo de ar gerado pelo dispositivo porque pode causar danos à saúde.



Lista de peças

Descrição	Quantidade
Controlo remoto	1
Manual de instruções	1
Adaptador	1

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

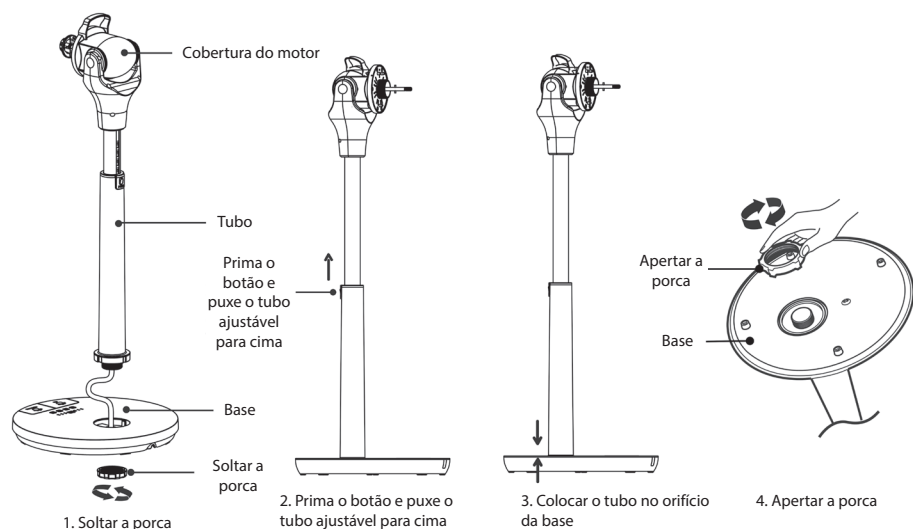
O ventilador é fornecido com as grelhas não montadas. As grelhas devem ser montadas antes de utilizar o ventilador.

AVISO: NUNCA UTILIZE A VENTONINHA SEM A SUA BASE E OUTRAS PEÇAS. A VENTONINHA SÓ DEVE SER UTILIZADA NA POSIÇÃO VERTICAL, QUALQUER OUTRA POSIÇÃO É PERIGOSA.

Utilizar o ventilador apenas na posição vertical

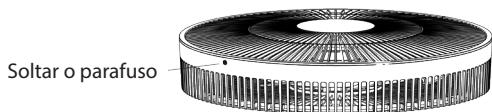
Montar a base e as outras partes do aparelho pela ordem seguinte:

1 - Instalar a base e o tubo (ilustrados na figura abaixo).

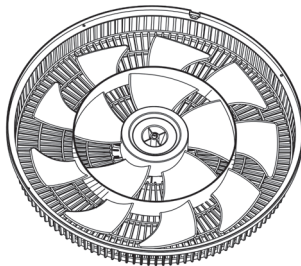


2, Instalar a cabeça do ventilador

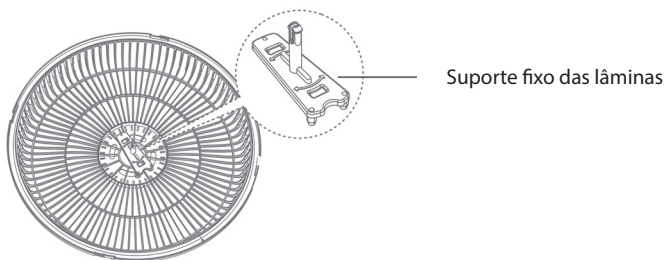
Primeiro, desaperte o parafuso. Em seguida, rodar a grelha frontal no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e retirar a grelha frontal.



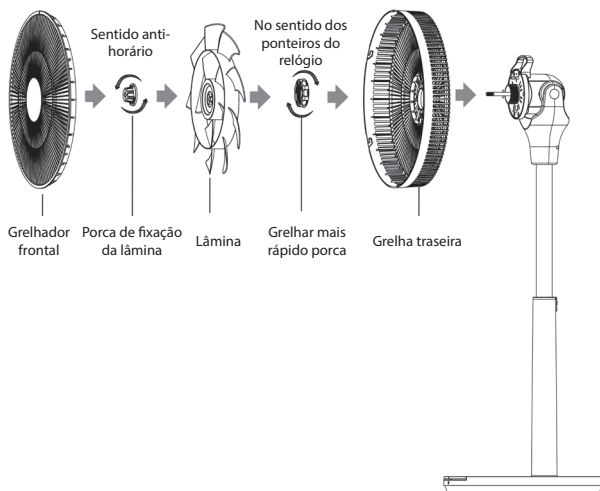
Em segundo lugar, rode as lâminas no sentido dos ponteiros do relógio e retire-as da grelha traseira.



Em terceiro lugar, retirar o suporte fixo da lâmina da grelha traseira.



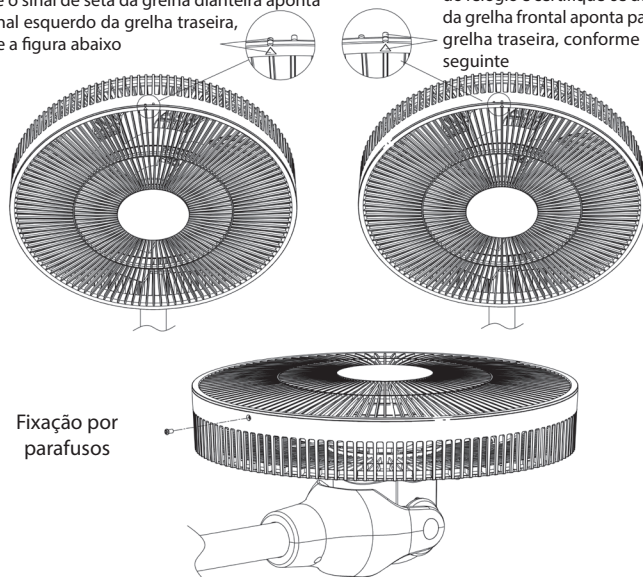
Em quarto lugar, instale a cabeça do ventilador como indicado na figura abaixo:



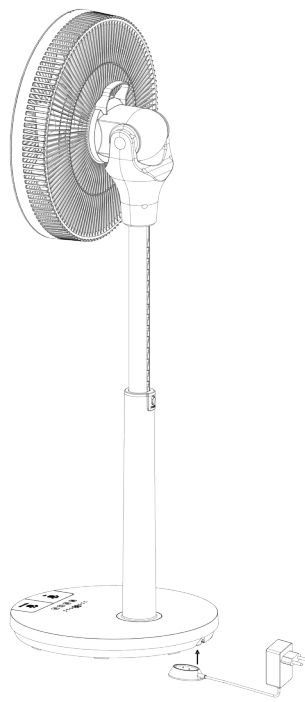
Em quinto lugar, fixar a grelha frontal como indicado na figura abaixo:

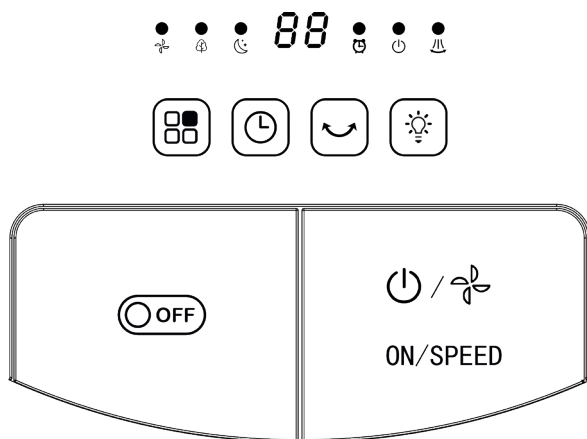
Fixe a grelha dianteira à grelha traseira e certifique-se de que o sinal de seta da grelha dianteira aponta para o sinal esquerdo da grelha traseira, conforme a figura abaixo

Rode a grelha frontal no sentido dos ponteiros do relógio e certifique-se de que o sinal de seta da grelha frontal aponta para o sinal direito da grelha traseira, conforme indicado na figura seguinte



Por fim, ligue o adaptador à ventoinha eléctrica, como mostra a figura abaixo:








Painel de controlo







Painel remoto



LIGADO/DESLIGADO



Prima ON/SPEED no painel de controlo ou prima o botão  o controlo remoto para ligar a ventoinha. Prima OFF no painel de controlo ou prima novamente o botão  no controlo remoto para desligar a ventoinha.


Oscilação Prima o botão  no painel de controlo ou no controlo remoto para oscilar automaticamente a ventoinha da esquerda para a direita. O ângulo de oscilação é de 90 graus.

Temporizador


Prima o botão  no painel de controlo ou no controlo remoto e, em seguida, prima o botão no painel de controlo ou prima o botão  ou  no controlo remoto para escolher a duração do tempo. O temporizador é de 15 horas. Para cancelar o temporizador definido, prima novamente o botão "Temporizador" e prima o botão  para o definir como 00 Hr.

Velocidade do vento Prima o botão ON/SPEED no painel de controlo  ou  o botão no controlo remoto para escolher a velocidade do vento entre 1 e 12.

Prima o botão  no controlo remoto para fazer funcionar a ventoinha na 1ª velocidade. Prima  o botão no controlo remoto para fazer funcionar a ventoinha na 10ª velocidade.

Modo Prima  no painel de controlo ou no controlo remoto para escolher o modo pretendido. O modo predefinido é o modo Normal, o visor LED indicará Esta ventoinha tem três modos: Normal/ Natural/ Dormir

 significa modo Normal,  significa modo Natural,  significamodo Dormir.

Luz Prima  o botão do painel de controlo e a luz do painel de controlo apaga-se. Se quiser acender a luz do painel de controlo, prima qualquer botão, exceto o botão de alimentação.

Bateria 7200mAh

LIMPIZA E MANUTENÇÃO

Para cuidar do seu ventilador com segurança, lembre-se de seguir estas instruções:

- 1) Desligue sempre a ficha da tomada e deixe a ventoinha parar completamente antes de a limpar.
- 2) Não deixar pingar ou entrar água na caixa do ventilador.
3. Utilize sempre um pano macio, humedecido com uma solução de sabão suave.
4. Não utilizar nenhum dos seguintes produtos de limpeza: Gasolina, diluentes ou benzeno.
5. Em caso de avaria ou de dúvida, não tente reparar o ventilador por si próprio, pois isso pode resultar em perigo de incêndio ou de choque elétrico.

Limpeza da ventoinha

Limpar a grelha da ventoinha, a caixa e a base com um pano macio e húmido. Não tentar desmontar as pás do ventilador. Tenha cuidado na zona da caixa do motor. Não deixar que o motor ou outros componentes eléctricos fiquem expostos à água.

Armazenamento de ventiladores

Quando guardar a sua ventoinha fora de época, é importante guardá-la num local seco e seguro. É importante proteger a cabeça da ventoinha do pó. Recomendamos vivamente que utilize a caixa original quando guardar a ventoinha.

REQUISITOS DE INFORMAÇÃO

Modelo: VENTY MOBILE

Designação	Símbolo	Valor	Unidade
Débito máximo do ventilador	F	30,9	m ³ /min
Potência absorvida do ventilador	P	20	W
Valor de serviço	SV	0,8	(m ³ /min)/W
Consumo energético em modo espera	PSB	0,4	W
Consumo de electricidade sazonal	Q	13	kWh/a
Nível de potência sonora do ventilador	LWA	61	dB(A)
Velocidad máxima del aire	c	4,1	m/sec
Norma de medição para o valor de serviço	IEC 60879:2019		
Elementos de contacto para mais informações	CLIMACITY S.L. C. Torrox, 2 - 5 · 28041 Madrid (ESPAÑA) tel. +34 91 392 05 09		

GARANTIA

As condições desta garantia são concedidos, além de todas as garantias implícitas, outros direitos e recursos em relação ao produto que o consumidor tem nos termos da lei do Comércio e leis similares do estado ou território. O comprador original deste produto tem a seguinte garantia, sujeito às seguintes condições. Este produto é garantido em caso de “erro de fabricação”, o produto deve ser devolvido para a loja onde foi comprado e substituído gratuitamente ou reembolsar o valor. A fim de obter uma troca ou reembolso, você deverá apresentar o comprovante de compra para o vendedor.

TERMOS DE GARANTIA

- Esta garantia só é válida para aparelhos usados de acordo com instruções do fabricante.
- Este dispositivo não pode ser modificado ou manipulado de forma alguma.
- A conexão deve corresponder a os requisitos de tensão, conforme especificado na etiqueta de características encontradas nos produtos.
- O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos diretos ou indiretos resultantes do uso indevido ou incorreto da instalação ou manuseio do aparelho.
- A garantia só é válida quando fornecer o comprovante de compra, por exemplo, uma fatura original.

INFORMAÇÃO PARA A CORRECTA ELIMINAÇÃO DE BATERIAS DE ACORDO COM A DIRECTIVA EUROPEIA 2006/66/CE

Este produto contém pilhas. No fim da sua vida útil, as pilhas não devem ser eliminadas com resíduos comuns. Devem ser entregues a um centro de recolha autorizado ou a retalhistas que ofereçam este serviço. A gestão adequada destes resíduos evita consequências potencialmente negativas para o ambiente e a saúde humana.

INFORMAÇÕES SOBRE A ELIMINAÇÃO CORRETA DO APARELHO USADO EM CONFORMIDADE COM A DIRECTIVA EUROPEIA 2012/19/UE



Nunca elimine este produto juntamente com os resíduos domésticos. O símbolo de um contêiner de lixo riscado, incluído no produto, indica que deve ser objeto de recolha seletiva. Os aparelhos usados devem ser recolhidos separadamente para otimizar a taxa de recuperação e reciclagem de materiais que o compõem e reduzir o impacto sobre a saúde humana eo ambiente.

O aparelho deve ser levado a um centro de recolha diferenciada ou entregue ao revendedor onde for comprada um novo aparelho equivalente. Para mais informações sobre o ponto de recolha mais próximo, entre em contato com as autoridades locais, o serviço de recolha de resíduos urbanos, ou o vendedor do aparelho.

Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso, e conservare per future consultazioni

SPECIFICHE TECNICHE

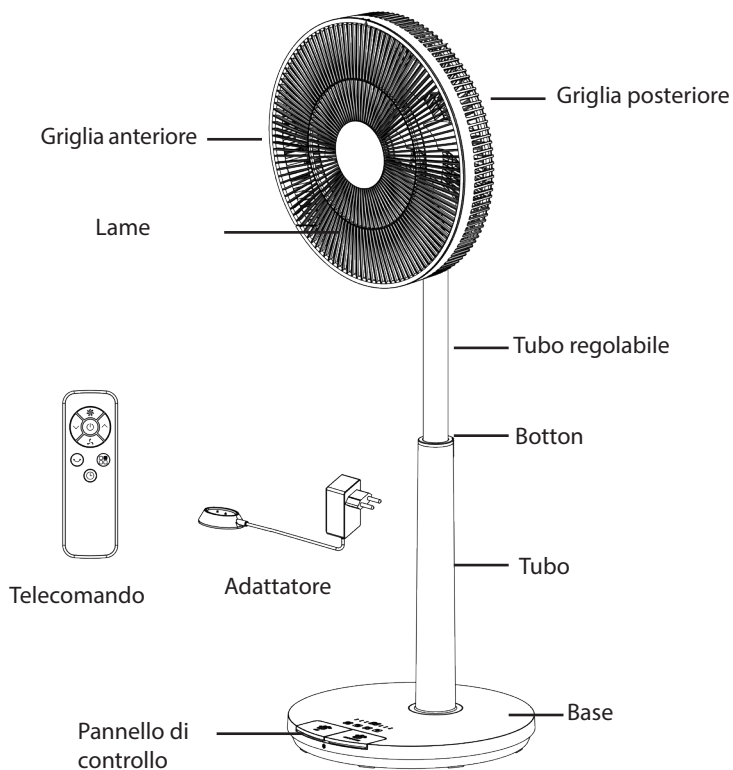
Modello:	VENTY MOBILE	Alimentazione:	220-240 V / 50-60 Hz
Potenza:	24W	Misure::	41x36x110 cm

AVVERTENZE DI SICUREZZA

- ◆ Tenere lontani dall'apparecchio i bambini di età inferiore a 3 anni, a meno che costantemente sorvegliati.
- ◆ Ai bambini di età compresa tra 3 e 8 anni è consentito solo accendere/spegnere l'apparecchio, purché questo sia collocato o installato nell'abituale posizione operativa ed essi siano attentamente sorvegliati e istruiti su come utilizzare in modo sicuro l'apparecchio e sui pericoli che ciò comporta. Ai bambini di età compresa tra 3 e 8 anni non è consentito inserire la spina, regolare e pulire l'apparecchio o eseguirne la manutenzione.
- ◆ L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore ad 8 anni e da persone con ridotte capacità psico-fisico-sensoriali o con esperienza e conoscenze insufficienti, purché attentamente sorvegliate o istruite su come utilizzare in modo sicuro l'apparecchio e sui pericoli che ciò comporta. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- ◆ Controllare che l'alimentazione soddisfi i requisiti di tensione.

- ◆ Non utilizzare questo apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati.
- ◆ Non tentare per alcun motivo di riparare, smontare o modificare l'apparecchio personalmente.
- ◆ Per evitare qualsiasi rischio di scosse elettriche non immergere o bagnare il cavo o la spina dell'apparecchio. Non toccare il climatizzatore con le mani bagnate o piedi nudi.
- ◆ Tenere l'apparecchio e il cavo lontano da fonti di calore, oggetti taglienti o da qualsiasi altra cosa che possa causare danni al dispositivo.
- ◆ Se il cavo elettrico è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, un suo tecnico o da persone qualificate, al fine di evitare situazioni di pericolo.
- ◆ Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sia spento prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
- ◆ Per evitare rischi di scossa elettrica, assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato dalla presa elettrica prima di spostarlo, ripararlo o pulirlo.
- ◆ Per scollegare l'apparecchio, spegnere l'interruttore di alimentazione e dopo rimuovere la spina dalla presa. Non tirare il cavo per scollegarlo dalla spina.
- ◆ Non utilizzare in aree dove viene utilizzata o immagazzinata benzina, vernice o altri liquidi infiammabili.
- ◆ Solo per uso domestico ed in ambienti interni.
- ◆ È necessario installare il dispositivo in un luogo asciutto e piano.
- ◆ Per evitare pericoli d'incendio, non bloccare le bocchette di ventilazione.
- ◆ Non inserire oggetti estranei nelle bocchette di ventilazione, in quanto potrebbero causare scosse elettriche, incendi o danni al dispositivo.
- ◆ Non lasciare l'apparecchio acceso incustodito.
- ◆ Non posizionare l'apparecchio su un tappeto, non collocare il cavo sotto un tappeto. Tenere il cavo lontano da aree di passaggio per evitare inciampi.
- ◆ Non utilizzare l'apparecchio nei pressi di bagni, docce o piscine.
- ◆ Non colleghi altri apparecchi alla stessa presa di corrente.
- ◆ -Utilizzare il ventilatore lontano da alte temperature, umidità elevata, olio acido e alcalino, insetticida, tende e altri articoli che sono facili da aspirare.
- ◆ Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di stufe a gas o fiamme libere in genere.
- ◆ Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di tende o tessuti.
- ◆ Non coprire l'apparecchio durante il funzionamento.
- ◆ Non esporsi per un lungo periodo al flusso d'aria generato dall'apparecchio perché può causare danni alla salute.

INSTALLAZIONE E PARTI DI RICAMBIO



Elenco delle parti

Descrizione	Quantità
Telecomando	1
Manuale di istruzioni	1
Adattatore	1

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

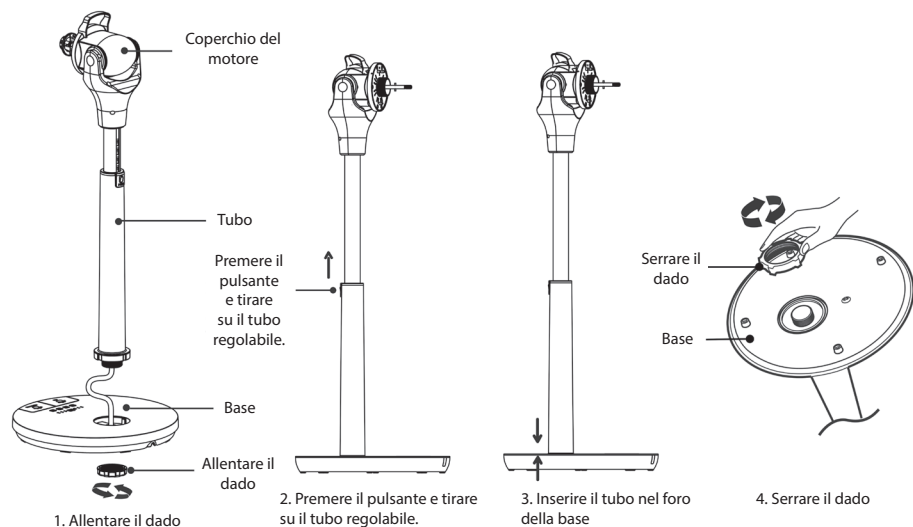
Il ventilatore viene fornito con le griglie non montate. Le griglie devono essere montate prima di utilizzare il ventilatore.

AVVERTENZA: NON METTERE MAI IN FUNZIONE IL VENTILATORE SENZA LA SUA BASE E LE ALTRE PARTI. IL VENTILATORE DEVE ESSERE UTILIZZATO SOLO IN POSIZIONE VERTICALE, QUALSIASI ALTRA POSIZIONE È PERICOLOSA.

Utilizzare il ventilatore solo in posizione verticale

Assemblare la base e le altre parti dell'apparecchio nell'ordine seguente:

1 - Installare la base e il tubo (come mostrato nella figura seguente).



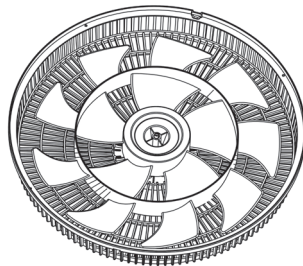
2, installare la testa della ventola

Allentare prima la vite. Quindi, in senso antiorario, rimuovere la griglia anteriore.

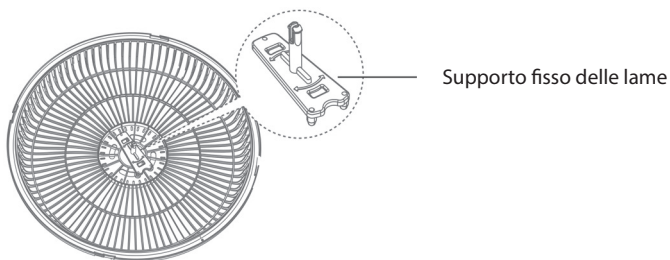
Allentare la vite



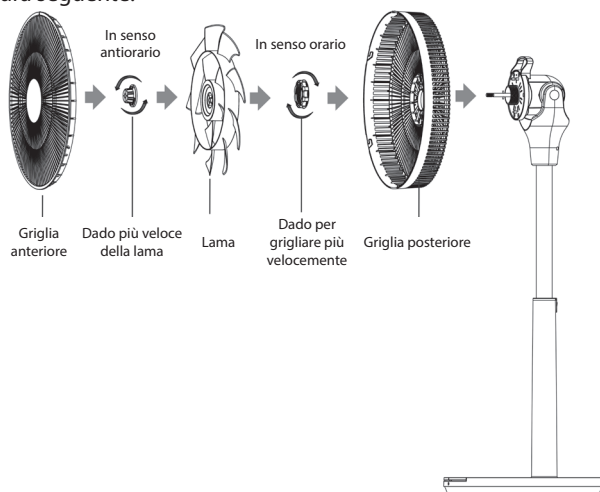
In secondo luogo, ruotare le lame in senso orario e rimuoverle dalla griglia posteriore.



In terzo luogo, rimuovere il supporto della lama fissa dalla griglia posteriore.



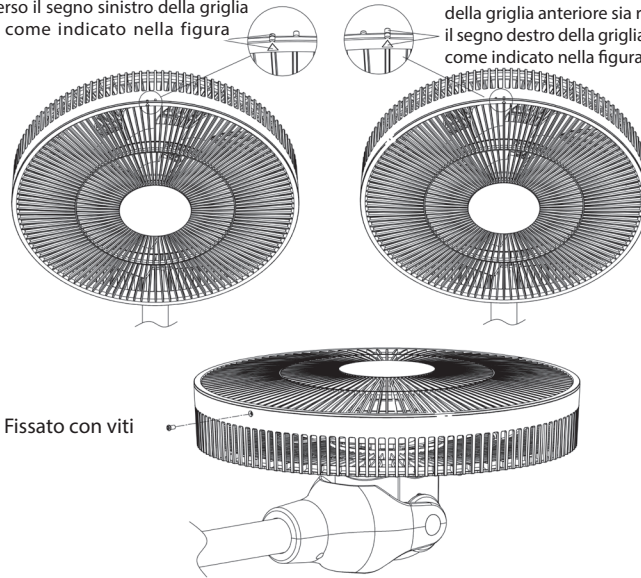
In quarto luogo, installare la testa della ventola come mostrato nella figura seguente:



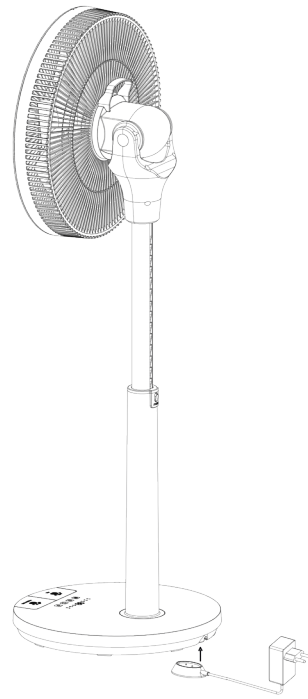
In quinto luogo, fissare la griglia anteriore come mostrato nella figura seguente:

Fissare la griglia anteriore alla griglia posteriore e assicurarsi che il segno della freccia della griglia anteriore sia rivolto verso il segno sinistro della griglia posteriore, come indicato nella figura seguente.

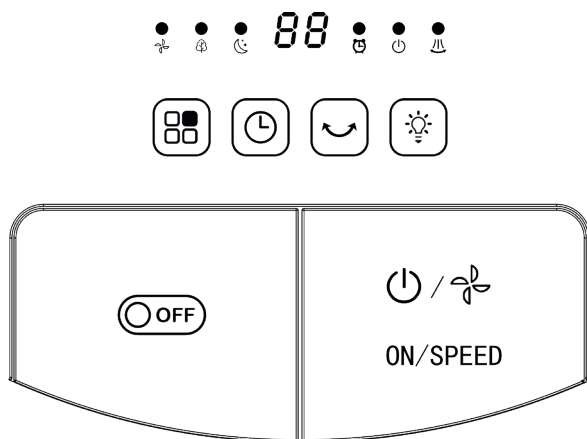
Ruotare la griglia anteriore in senso orario e assicurarsi che il segno arce della griglia anteriore sia rivolto verso il segno destro della griglia posteriore, come indicato nella figura seguente.



Infine, collegare l'adattatore al ventilatore elettrico come mostrato nella figura seguente:



FUNZIONAMENTO






Pannello di controllo







Pannello remoto

ON/OFF



Premere ON/SPEED sul pannello di controllo  o premere il pulsante del telecomando per accendere il ventilatore. Premere OFF sul pannello di controllo  o premere nuovamente il pulsante del telecomando per spegnere il ventilatore.

Oscillazione Premendo  il pulsante sul pannello di controllo o sul telecomando, il ventilatore oscilla automaticamente da sinistra a destra. L'angolo di oscillazione è di 90 gradi.


Timer

Premere  il pulsante sul pannello di controllo o sul telecomando, quindi premere il pulsante sul pannello di controllo  o  il pulsante o sul telecomando per scegliere la durata. Il timer è di 15 ore. Per annullare il timer impostato, premere nuovamente il pulsante "Timer" e premere  il pulsante per impostarlo a 00 ore.




Velocità del vento

Premere il pulsante ON/SPEED sul pannello di controllo  o  il pulsante sul telecomando per scegliere la velocità del vento tra 1 e 12. Premere il pulsante sul telecomando per far funzionare il ventilatore alla 1ª velocità. Premere il pulsante del telecomando per far funzionare il ventilatore alla 10ª velocità.


Modalità

Premere  sul pannello di controllo o sul telecomando per scegliere la modalità desiderata. la modalità predefinita è quella Normale, il display LED indicherà

Questo ventilatore ha tre modalità: Normale/Naturale/Sonno

 significa modalità Normale,  modalità Naturale,  modalità Sonno.

Luce

Premendo  il pulsante del pannello di controllo, la luce del pannello di controllo si spegne. Se si desidera accendere la luce del pannello di controllo, premere qualsiasi pulsante tranne quello di accensione.

Batteria 7200 mAh

PULIZIA E MANTENIMENTO

Per una cura sicura del ventilatore, ricordarsi di seguire queste istruzioni:

1. Prima di procedere alla pulizia, scollegare sempre la spina dalla presa di corrente e lasciare che il ventilatore si arresti completamente.
2. Non lasciare che l'acqua goccioli o penetri nell'alloggiamento del ventilatore.
3. Utilizzare sempre un panno morbido, inumidito con una soluzione di sapone neutro.
4. Non utilizzare i seguenti detergenti: benzina, diluenti o benzene.
5. In caso di malfunzionamento o di dubbio, non tentare di riparare il ventilatore da soli, poiché ciò potrebbe comportare il pericolo di incendio o di scosse elettriche.

Pulizia del ventilatore

Pulire la griglia del ventilatore, l'alloggiamento e la base con un panno morbido e umido. Non tentare di smontare le pale del ventilatore. Prestare attenzione alla zona dell'alloggiamento del motore. Non lasciare che il motore o altri componenti elettrici siano esposti all'acqua.

Stoccaggio dei ventilatori

Quando si ripone il ventilatore fuori stagione, è importante conservarlo in un luogo asciutto e sicuro. È importante proteggere la testa del ventilatore dalla polvere. Si consiglia vivamente di utilizzare la scatola originale quando si ripone il ventilatore.

INFORMAZIONI OBBLIGATORIE

Modello: VENTY MOBILE

Descrizione	Simbolo	Valore	Unità
Portata massima d'aria	F	30,9	m ³ /min
Potenza assorbita del ventilatore	P	20	W
Valori di esercizio	SV	0,8	(m ³ /min)/W
Consumo elettrico in modo «attesa»	PSB	0,4	W
Consumo elettrico stagionale	Q	13	kWh/a
Livello di potenza sonora del ventilatore	LWA	61	dB(A)
Velocità massima dell'aria	c	4,1	m/sec
Norme di misura per il valore di esercizio	IEC 60879:2019		
Referente per ulteriori informazioni	CLIMACITY S.L. C. Torrox, 2 - 5 · 28041 Madrid (ESPAÑA) tel. +34 91 392 05 09		

GARANZIA

Le condizioni presenti in questa garanzia si concedono in addizione a tutte le garanzie implicite, altri diritti e risorse in relazione col prodotto che il consumatore ha sotto la Legge di Pratica di Commercio e leggi simili statali e territoriali. Il compratore originale di questo prodotto dispone della seguente garanzia ed è soggetto alle seguenti condizioni. Questo prodotto è garantito in caso di "errore di fabbricazione", il prodotto dovrà essere restituito al negozio dove venne comprato per essere sostituito di forma gratuita o per ottenere il rimborso dell'importo. Col fine di ottenere una sostituzione del prodotto o un rimborso, è necessario presentare una prova di acquisto valida al venditore.

CONDIZIONI DELLA GARANZIA

- Questa garanzia è valida unicamente per apparati utilizzati secondo le istruzioni del fabbricante.
- Questo apparato non deve essere modificato o manipolato in nessun modo.
- La connessione alla presa deve adattarsi ai requisiti di voltaggio che sono specificati nell'etichetta di caratteristiche che si trova nei prodotti.
- Il fabbricante non è responsabile dei danni diretti o indiretti derivati per un uso indebito o di una scorretta installazione o manipolazione dell'apparato.
- La garanzia sarà valida solamente se il prodotto è fornito di prova di acquisto, per esempio, una fattura originale.

INFORMAZIONE PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DELLE BATTERIE AI SENSI DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2006/66/EC

Questo prodotto contiene batterie. Alla fine della loro vita utile, le batterie non devono essere smaltite insieme ai rifiuti indifferenziati. Devono essere consegnati a un centro di raccolta autorizzato o a rivenditori che offrono questo servizio.

La corretta gestione di questi rifiuti evita conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana.

INFORMAZIONI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO IN CONFORMITÀ CON LA DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/UE



Questo apparecchio non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Il simbolo del contenitore di spazzatura barrato è apposto sul prodotto per ricordare gli obblighi della raccolta differenziata. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono, ottenere un importante risparmio d'energia ed impedire potenziali danni per la salute umana e l'ambiente.

L'apparecchio deve essere consegnato in modo differenziato presso appositi centri di raccolta comunali oppure presso i rivenditori, all'atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Per informazioni sul punto di raccolta più vicino, contattare l'autorità locale, il servizio comunale di raccolta dei rifiuti o il rivenditore dell'apparecchio.

Lesen sie diese wichtigen anweisungen sorgfältig durch und bewahren sie sie gut auf.

TECHNISCHE DATEN

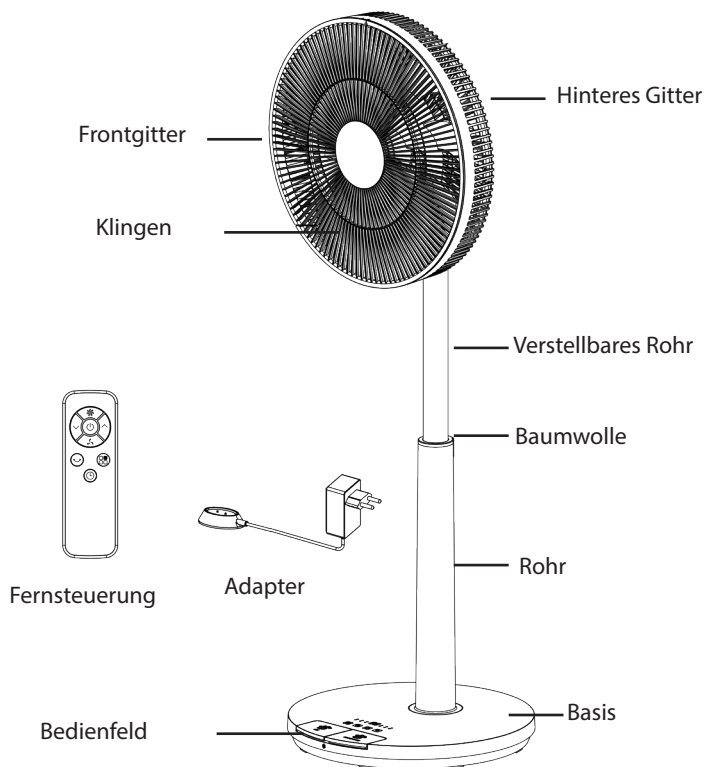
Modell:	VENTY VENTY MOBILE	Elekt. Spannung:	220-240 V / 50-60 Hz
Leistung:	24W	Abmessungen:	41x36x110 cm

SICHERHEITSAUWEISUNGEN

- ◆ Das Gerät nicht in Reichweite von Kindern unter 3 Jahren aufstellen, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- ◆ Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es an seinem üblichen Betriebsplatz aufgestellt und installiert ist, und wenn sie beaufsichtigt sowie im sicheren Gebrauch des Gerätes geschult werden, und sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen nicht den Gerätestecker einstecken, das Gerät einstellen und reinigen bzw. Wartungsarbeiten daran ausführen.
- ◆ Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten Kenntnissen hinsichtlich seiner Handhabung bzw. einer Beeinträchtigung der Sinnesorgane verwendet werden, unter der Voraussetzung, sie werden beaufsichtigt und im sicheren Gebrauch des Gerätes geschult, und sind sich der damit verbundenen Gefahren bewusst. Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.
- ◆ Überprüfen, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung der in Ihrem Haus

vorhandenen entspricht.

- ◆ Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind.
- ◆ Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu zerlegen, zu reparieren oder zu verändern.
- ◆ Um jegliche Risiken eines Stromschlags zu vermeiden darf das Gerät, der Kabel und der Netzanschluss weder in Wasser getaucht noch befeuchtet werden. Berühren Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen oder barfuss an.
- ◆ Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, aggressiven Flüssigkeiten und scharfen.
- ◆ Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder dem technischen Kundendienst oder einem Fachtechniker ersetzt werden, um sämtliche Risiken zu vermeiden.
- ◆ Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie den Stecker in die Steckdose stecken.
- ◆ Um die Gefahr von Stromschlägen zu vermeiden, Vor jedem Reinigungs- oder Wartungsverfahren immer den Stecker aus der Netzsteckdose ziehen.
- ◆ Um das Gerät zu trennen, Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie erst dann den Netzstecker. Kabel nicht, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- ◆ Das Gerät muss nicht in Gegenwart von Gas, Sprengstoffen oder feuergefährlichem Material benutzt werden.
- ◆ Nur für den Innenbereich geeignet. Nur für den Hausgebrauch.
- ◆ Stellen sie das Gerät immer auf eine trockene und ebene Oberfläche.
- ◆ Um eventuelle Brände zu vermeiden, Lufteinlässe sowie Auslässe nicht blockieren.
- ◆ Stecken Sie keine Fremdkörper in Belüftungs- oder Auslass Öffnungen, da dies einen elektrischen Schlag oder Brand verursachen und den Heizlüfter beschädigen kann.
- ◆ Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
- ◆ Stellen Sie das Gerät nicht auf Teppiche. Verlegen Sie das Netzkabel nicht unter dem Teppich. Verlegen Sie das Netzkabel fernab von Verkehrsflächen, um Stolperunfälle zu vermeiden.
- ◆ Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- ◆ Fügen Sie nicht anderen Geräte in die selbe Steckdose ein.
- ◆ Verwenden Sie den Ventilator nicht in der Nähe von Hochtemperatur-, Hochfeuchtigkeits-, Säure- und Alkaliöl, Insektiziden, Vorhängen und anderen Gegenständen, die leicht eingesaugt werden können.
- ◆ Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Gasherden oder offenen Flammen.
- ◆ Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Vorhängen oder Textilien.
- ◆ Das Gerät darf während der Funktion nicht abgedeckt werden.
- ◆ Setzen Sie sich nicht über einen längeren Zeitraum dem vom Gerät erzeugten Luftstrom aus, da er gesundheitliche Schäden verursachen kann.



Teilleiste

Beschreibung	Menge
Fernsteuerung	1
AnleitungHandbuch	1
Adapter	1

BETRIEBSANLEITUNG

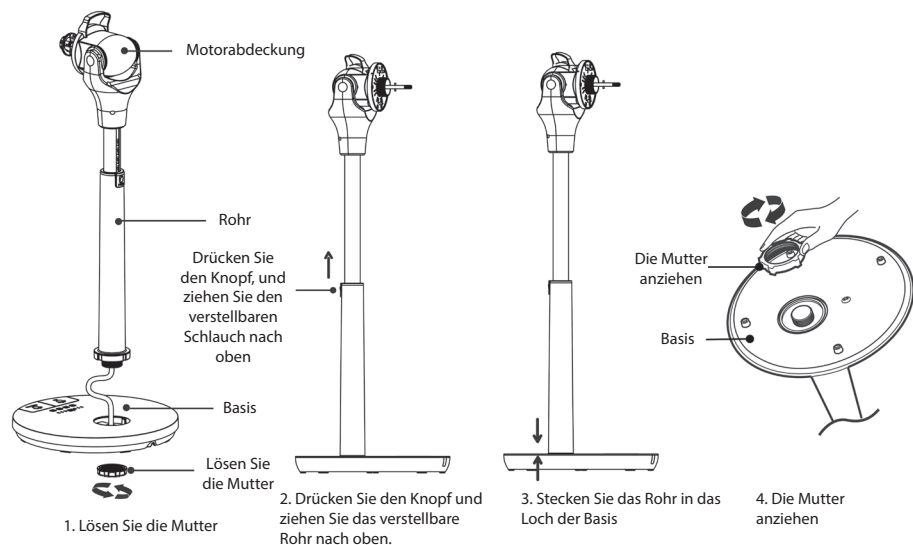
Der Ventilator wird ohne Gitter verpackt. Sie müssen die Gitter anbringen, bevor Sie den Ventilator in Betrieb nehmen.

WARNUNG: BETREIBEN SIE DEN VENTILATOR NIEMALS OHNE SEIN FUNDAMENT UND ANDERE TEILE. DER VENTILATOR DARF NUR IN DER AUFRECHTEN POSITION BETRIEBEN WERDEN, JEDE ANDERE POSITION IST GEFÄHRLICH.

Betreiben Sie den Ventilator nur in aufrechter Position

Bauen Sie das Fundament und die anderen Teile des Geräts in der folgenden Reihenfolge zusammen:

1 - Montieren Sie den Sockel und das Rohr (siehe Bild unten)



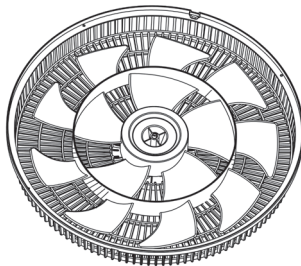
2, Installation des Lüfterkopfes

Lösen Sie zunächst die Schraube. Drehen Sie dann das Frontgitter gegen den Uhrzeigersinn und entfernen Sie das Frontgitter.

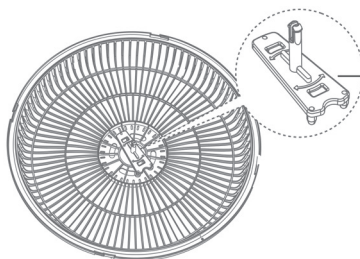
Die Schraube lockern



Drehen Sie dann die Lamellen im Uhrzeigersinn und entfernen Sie die Lamellen aus dem hinteren Gitter.

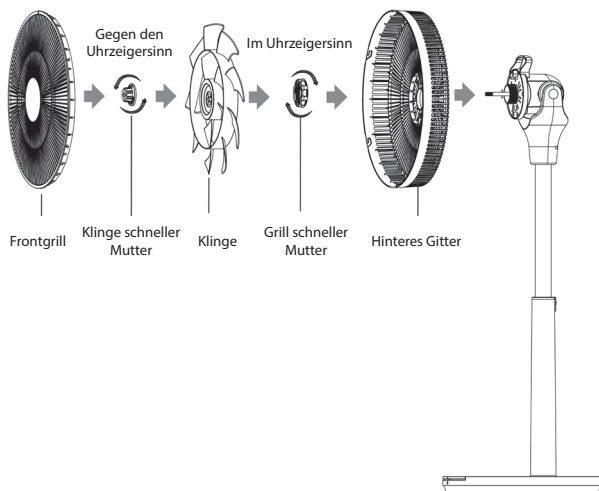


Drittens: Entfernen Sie die feste Halterung der Messer vom hinteren Gitter.



Feste Abstützung der Flügel

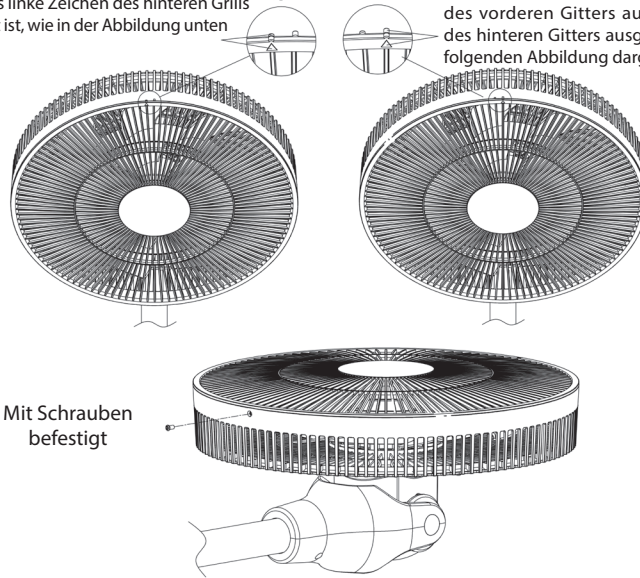
Viertens: Installieren Sie den Gebläsekopf wie unten abgebildet:



Fünftens: Befestigen Sie das Frontgitter wie unten abgebildet:

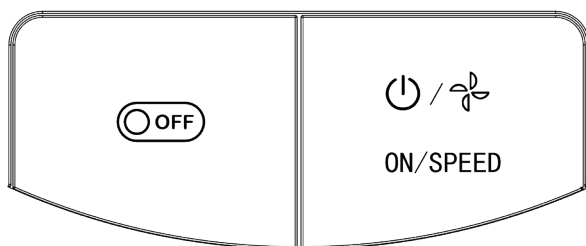
Bringen Sie den vorderen Grill am hinteren Grill an, und stellen Sie sicher, dass das Pfeilzeichen des vorderen Grills auf das linke Zeichen des hinteren Grills ausgerichtet ist, wie in der Abbildung unten dargestellt

Drehen Sie das vordere Gitter im Uhrzeigersinn, und stellen Sie sicher, dass das rechte Zeichen des vorderen Gitters auf das rechte Zeichen des hinteren Gitters ausgerichtet ist, wie in der folgenden Abbildung dargestellt



Zum Schluss schließen Sie den Adapter wie unten abgebildet an den elektrischen Ventilator an:








Bedienfeld







Fernbedienungspanel

EIN/AUS





Drücken Sie die Taste ON/SPEED auf dem Bedienfeld oder die Taste  auf der Fernbedienung, um den Ventilator einzuschalten. Drücken Sie die Taste OFF auf dem Bedienfeld oder drücken Sie erneut die Taste  auf der Fernbedienung, um den Ventilator auszuschalten.

Oszillation Drücken Sie die Taste  auf dem Bedienfeld oder der Fernbedienung, der Ventilator wird automatisch von links nach rechts oszillieren, der Ventilator kann auch manuell nach oben und unten oszillieren. Der Oszillationswinkel ist 90-Grad





Zeitschaltuhr

Drücken Sie die Taste  auf dem Bedienfeld oder auf der Fernbedienung, und drücken Sie dann die Taste auf dem Bedienfeld oder die Taste  oder  auf der Fernbedienung, um die Zeitdauer zu wählen. Der Timer ist auf 15 Stunden eingestellt. Um den eingestellten Timer abbrechen, drücken Sie erneut die Taste "Timer" und drücken Sie die Taste , um 00 Stunden einzustellen.


Windgeschwindigkeit

Drücken Sie die Taste ON/SPEED auf dem Bedienfeld oder die Taste  oder  auf der Fernbedienung, um die Windgeschwindigkeit von 1-12 zu wählen. Drücken Sie die Taste  auf der Fernbedienung, der Ventilator  arbeitet mit der Einstellung 10.

Modus

Drücken Sie  auf dem Bedienfeld oder der Fernbedienung, um den gewünschten Modus auszuwählen. Der Standardmodus ist der Normalmodus, der LED-Bildschirm zeigt an, dass dieser Ventilator drei Modi hat:
Normal/ Natural/ Sleeping bedeutet
 Normal-Modus,  bedeutet Natural-Modus,  bedeutet Schlaf-Modus.

Licht

Drücken Sie die Taste  auf dem Bedienfeld, das Licht auf dem Bedienfeld erlischt. Wenn Sie das Licht auf dem Bedienfeld einschalten möchten, drücken Sie eine beliebige Taste außer der Einschalttaste.

Batterie 7200mAh

REINIGUNG UND AUFRECHTERHALTUNG

Um Ihren Ventilator sicher zu pflegen, beachten Sie bitte die nachstehenden Hinweise:

1. Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gebläse vollständig zum Stillstand kommen, bevor Sie das Gebläse reinigen.
2. Achten Sie darauf, dass kein Wasser auf das Ventilatorgehäuse tropft oder in dieses eindringt.
3. Verwenden Sie immer ein weiches Tuch, das mit einer milden Seifenlösung angefeuchtet ist.
4. Verwenden Sie keines der folgenden Mittel als Reinigungsmittel: Benzin, Verdüner oder Benzol.
5. Versuchen Sie im Falle einer Fehlfunktion oder eines Zweifels nicht, den Ventilator selbst zu reparieren, da dies zu Brandgefahr oder einem elektrischen Schlag führen kann.

FAN Reinigung

Reinigen Sie das Lüftergitter, das Gehäuse und den Sockel mit einem weichen, feuchten Tuch. Versuchen Sie nicht, die Ventilatorflügel zu entfernen. Seien Sie bitte vorsichtig im Bereich des Motorgehäuses. Achten Sie darauf, dass der Motor oder andere elektrische Komponenten nicht mit Wasser in Berührung kommen.

FAN-Speicher

Wenn Sie Ihren Ventilator in der Nebensaison aufbewahren, ist es wichtig, ihn an einem sicheren, trockenen Ort aufzubewahren. Es ist wichtig, den Ventilatorkopf vor jeglichem Staub zu schützen. Wir empfehlen dringend, die Originalverpackung zu verwenden, wenn Sie den Ventilator aufbewahren.

ERFORDERLICHE ANGABEN

Modell: VENTY VENTY MOBILE

Bezeichnung	Symbol	Wert	Einheit
Maximaler Volumenstrom	F	30,9	m ³ /min
Ventilator-Leistungsaufnahme	P	20	W
Serviceverhältnis	SV	0,8	(m ³ /min)/W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	PSB	0,4	W
Saisonaler Stromverbrauch	Q	13	kWh/a
Ventilator-Schalleistungspegel	LWA	61	dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	c	4,1	m/sec
Messnorm für die Ermittlung des Serviceverhältnisses	IEC 60879:2019		
Kontaktadresse für weitere Informationen	CLIMACITY S.L. C. Torrox, 2 - 5 · 28041 Madrid (ESPAÑA) tel. +34 91 392 05 09		

GARANTIE

ENTSORGUNG GEBRAUCHTEN HAUSHALTSGERÄTEN

Um die Garantie in Anspruch nehmen zu können, senden Sie bitte das Gerät zusammen mit dem Kaufbeleg mit Angabe des Kaufdatums an Ihren Vertragshändler.

GARANTIEBEDINGUNGEN

- Muss das Gerät entsprechend den Anweisungen des Herstellers benutzt worden sein.
- Das Gerät darf nicht geöffnet oder in irgendeiner Form verändert werden.
- Das Gerät an eine Spannung angeschlossen wurde, die nicht für das Gerät auf dem Typenschild angegeben ist.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch den nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch, die fehlerhafte Installation, Betrieb, Verwendung oder Wartung entstehen.
- Bitte bewahren Sie die Rechnung als Beleg für das Kaufdatum auf. Dies ist für eventuelle Garantieansprüche erforderlich.

HINWEISE ZUR VORSCHRIFTSGEMÄSSEN ENTSORGUNG VON BATTERIEN GEMÄSS EU-RICHTLINIE 2006/66/EG

Dieses Produkt enthält Batterien. Batterien dürfen nach ihrer Nutzungsdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Verbrauchte Batterien müssen an einer Sammelstelle für Batterien oder bei einem Händler, der diesen Service anbietet, abgegeben werden. Die getrennte Entsorgung von Batterien schont die Umwelt und verhindert gesundheitliche Beeinträchtigungen als Folge einer unsachgemäßen Abfallbeseitigung.

INFORMATIONEN BEZÜGLICH DER KORREKTEN ENTSORGUNG DES PRODUKTES GEMÄSS DER EURICHTLINIE 2012/19/EU



Das Produkt nicht zusammen mit Hausmüll oder Gewerbeabfall entsorgt werden darf. Um auf die Verpflichtung der getrennten Entsorgung hinzuweisen, ist das Gerät mit dem Symbol des durchgestrichenen Müllbehälters versehen.

Mit dem Ziel der Optimierung der Wiedergewinnung und des Recycling der eingesetzten Materialien sowie die Reduzierung der negativen Wirkungen auf die Menschliche Gesundheit und Umwelt müssen gebrauchte Geräte separat gehandhabt werden.

Das Gerät muss zu den Mülltrennungszentren der Gemeinde gebracht oder beim Kauf eines neuen, gleichartigen Geräts an den Händler zurückgegeben werden. Für Informationen zu Ihrem nächstliegenden Wertstoffhof kontaktieren Sie bitte die örtliche Behörde für Abfallentsorgung.

- El contenido de este manual y las especificaciones de este producto están sujetos a cambios sin previo aviso. La última versión de este manual está disponible en la página web www.purline.es
- The contents of this operation manual and the specifications of this product are subject to change without notice. An updated manual is available on www.purline.es
- Le contenu de ce manuel et les caractéristiques de ce produit sont sujets à modifications sans préavis. Vous pouvez télécharger la version actuelle du manuel: www.purline.es
- O conteúdo deste manual e as especificações deste produto estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. Você pode descarregar a versão atual do Manual: www.purline.es
- Il contenuto di questo manuale e le specifiche di questo prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso. L'ultima versione del manuale di istruzioni può essere scaricata dal sito www.purline.es
- Der Inhalt dieses Handbuches und die technischen Daten dieses Produktes können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Aktuellste Bedienungsanleitung online abrufbar: www.purline.es




Purline
 Purline.es



CLIMACITY S.L.
 C. Torrox, 2 - 5
 28041 Madrid (ESPAÑA)
 tel. +34 91 392 05 09
www.purline.es